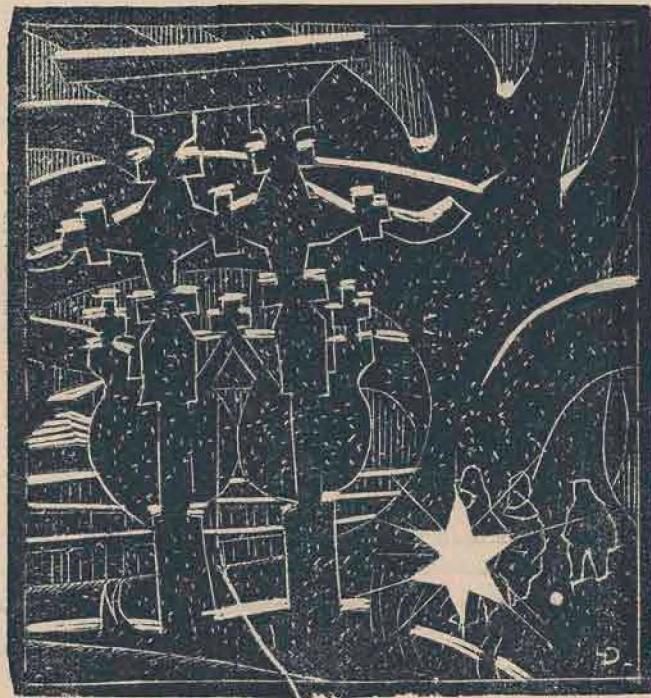


GANDIREA



ANUL IV

No. 6

REVISTA MENSILE

DELTA

REVISTA MENSILE

Redactori: Arturo Marpicati, Bruno Neri e Antonio Widmar

Redazione e Amministrazione: Via Giosuè Carducci 11, Fiume

Abbonamento per l'estero: Un anno Lire 25.-

LE CRAPOUILLOT

Revistă pentru literatură și artă
Paris, 5. Place dela Sorbonne.

LES MARGES

Directeur Eugène Montfort. — Apare lunar. Abonamentul anual 22 franci. — Administrația: Librairie de France 99, Boulevard Raspail. Redacția: 5, Rue Chaptal, Paris (IX-e).

IL CONCILIO

REVISTA MENSILE DI
CULTURA E LETTERATURA

ORGANO OFFICIALE DELL' ISTITUTO INTERUNIVERSITARIO ITALIANO

Redazione e Amministrazione: FRANCO CAMPITELLI, Editore: FOLIGNO

Abbonamento { Italia e Colonie L. 45 || Un fascicolo { Italia e Colonie L. 4,50
 annuo | Estero » 70 || separato | Estero , 7,-

CONTO CORRENTE E ASSEGNI POSTALI N. 1-2577

A APĂRUT:

A APĂRUT:

NICHIFOR CRAINIC

DARURILE PĂMÂNTULUI

P O E Z I I

UN VOLUM 200 PAGINI 15 LEI. — EDITURA «CARTEA ROMâNEASCĂ»

A APĂRUT:

A APĂRUT:

IONEL TEODOREANU

ULIȚA COPILĂRIEI

UN VOLUM 154 PAGINI CARTONAT 30 LEI

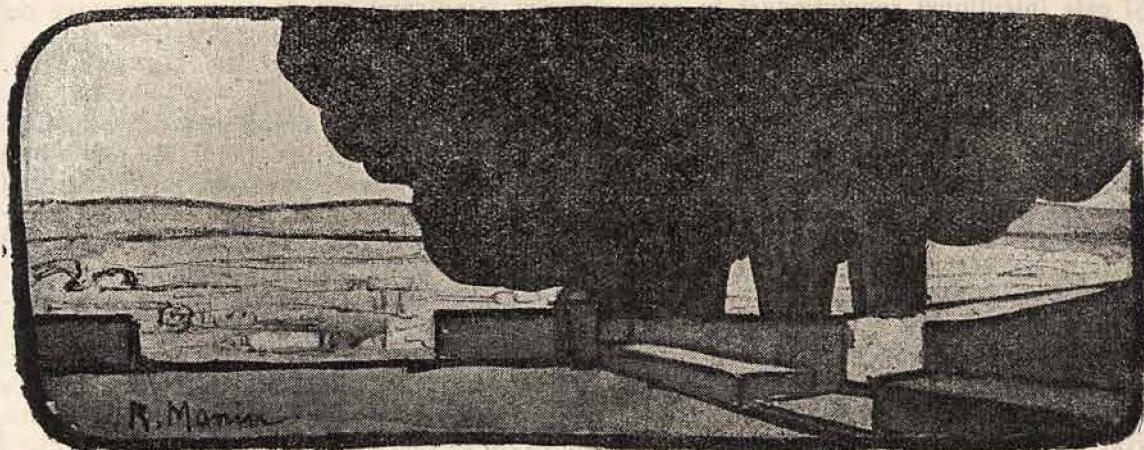
EDITURA CVLTVRA NAȚIONALĂ

LE MONDE NOUVEAU

Apare de 2 ori pe lună.—Abonamentul anual 50 franci.—Paris, 42, Boulevard Raspail, Paris (7-e).

Revistă pentru strângerea legăturilor sociale, economice, literare și artistice între Franța și străinătate.

GÂNDIREA



PRO DOMO DE NICHIFOR CRAINIC

VREMEA noastră, vânzolită de luptă violentă a dreptului la viață, a lămurit unanim nevoia organizării colective a categoriilor sociale angajate în această luptă. Până să ajungem la echilibrarea intereselor protivnice, pe care, în sfera ideală, o întreazărește vizionea umanitaristă, cuvântul de ordine impunător e solidarizarea profesională. Puterea sociabilității creează în jurul nostru organismele colective a căror acțiune singulară mai poate astăzi să garanteze triumful individului. Problema se pune deci vital și brut. Categoriile creațoare de bunuri general omenești, materiale și morale, își valorifică solidar dreptul la existență. Frământările materiei au înțeles însă cei dintâi binefaceres solidarității. Biruințele acțiunii lor pun, prin contrast, într-o stare inferioară pe muncitorii intelectuali. Speță clasic dezinteresată, frământările gândului și al visului întârzie încă în Mizera dezaggregare a părăsirii de sine, sub amenințarea nimicitoare a viitorului. Societatea de ieri î-a crescut, cu nedemnă milă oficială, în sugestia inadăptabilității lor. Gustându-și în măhnire iluziile de născuți-dezarmași, scriitorii se vor trezi poate, în societatea de mâine, singuratici, părăsiți și de prisos, într-o lume de triumf al insului prin colectivitatea categoriei profesionale.

Temerile, întemeiate pe însăși actualitatea dureroasă, au făcut să se nască proiecte de bresle intelectuale asemănătoare breslelor muncitorești. Dacă sindicalizarea profesională este arma egal întrebunțată în marele război social de azi, nu e nici un cuvânt ca muncitorii intelectuali să nu se folosească, la rândul lor, de această armă.

Oricare ar fi alcătuirea cea nouă a lumii, Spiritul nu va dispărea. El va continua să trăiască măcar tot atât cât materia, s'o stăpânească și să-i imprime formele desăvârșitoare ale viziunii lui divine. Si în această trudă a perfectibilității, în această ridicare

neîntreruptă spre tipurile, care ating cerul cu creștetele lor, ale imaginației, titani și profeti vor rămâne mereu zâmisitorii artei și ai cugetării. Ei sunt în lume rugurile de foc prin care vorbește spiritul, și apariția lor va ridică deasupra secolelor, în lumina artei, acel zăcământ sacru ce doarme inexpresiv în fundul ființei omenești. Societățile lipsite de această categorie de elită ar fi societăți oarbe. Ele nu se pot concepe.

In perspectiva ideilor noi, scriitorii apar deci ca o categorie întregitoare a societății, supusă acelorași legi de organizare și de luptă. Ei sunt factori producători îndreptățiti să trăiască din produsul creației proprii. Dacă munca singură trebuie să justifice existența, scriitorii, ei cei dintâi, trebuie susținuți din munca lor. Un sindicat profesional are la temelia lui acest principiu. Ideea acestui sindicat va părea poate revoluționară. Si este intenționat revoluționară în sens material. Sindicatul are de scop negocierea pe cont propriu a operei de artă. In aceasta stă revoluționarismul său.

Literatura noastră a suferit și suferă încă de patronaj.

Patronajul ei e de două feluri: politic și editorial.

Patronajul politic se trage din ideea degenerată a mecenatismului clasic și medieval. E însă la mijloc o mare deosebire. Patricianul îngăduia pe poet la ospățul său din iubire pentru ritmul maiestos al odei. Un vers frumos și scânteietor cucerea libertatea sclavului care l-a făcut. Poetul era *vates*, și mâna care ieșia albă din faldul togei de nobil îi întindea, ca unui inspirat de zei, cununa de lauri. Seniorul medieval găzduia în castelul fastuos pe trubadur și era fericit să-și legene sufletul în cadențele de baladă ale isprăvilor cavaleresci. Protecționismul acelor vremuri pornia din iubire pioasă pentru cântecul vorbelor, pentru artă.

Mecenatele moderne e un om politic, un șef de partid, o excelență ministerială. El are un ziar unde îi trebuie polemiști. El acordă ocrotire scriitorilor, — ce mărinimos a fost ocrotit un Eminescu! — în măsura în care aceștia se pun în slujba ambizophorilor lui. Am ajuns astfel să avem poeți de partid cum avem electori și oratori de partid. Scriitorii sunt sateliști politiciilor, iar statul, — adică guvernele în succesiune, — își face onoarea de a milui odată pe an, în ziua noului budget, cu rămășițele budgetare pe ocrotiștii respectivi. Un ministru de instrucție, generos nevoie mare, zice-se, a inventat acum vreo douăzeci de ani bacăușul de stat pe care îl împărția la 1 April. Scriitorii de atunci l-au găsit seducător. Poeții și-au instruit lirele: era luna liliacului albastru și a noului budget. Petișii se scriau în versuri. Sonetele cădeau din mâncă: omagii pentru gentilul ministru. Nu mi-l pot închipui pe scriitorul vremii aceleia decât ca un chitarist instruind o serenadă sub balconul ministerial. Cântecul de adorare se sfârșea. Excelența, gădilată pe pântece de farmecul versului, apărea în balcon și degetele sale grase lăsau să cadă în pârlăria cântărețului — un pol mărinimos! Bine înțeles: din vîstieria statului. Generația aceasta a chitaristilor budgetari supraviețuiește în mare parte și continuă să atragă și asupra generației tinere de scriitori, mult mai demnă, nemeritata mărinimie disprețuitoare a factorilor politici.

Patronajul editorial e deopotrivă de binecuvântat. Cine cunoaște raportul dintre scriitor și editorul analfabet va găsi că termenul de exploataator brut e un eufemism pentru acesta din urmă. In ordine materială, produsele literaturii românești au dat autorilor un câmp de morminte, revoltător de timpuriu, iar celor câțiva precupeți de poezie — milioane.

Față de această stare, moștenită dela un regim ce trebuie să moară, silnică și înjositoare, precum și față de noul spirit de organizare profesională a deosebitelor categorii sociale, scriitorilor nu le rămâne decât să ia o atitudine hotărâtă, strângându-se în breaslă. Nu într'o S. S. R. infructuoasă, ci într'un organism viu, solidar și activ, prin care opera de artă, odată creată, să se negocieze onest în folosul creatorilor ei, un organism colectiv în care fiecare membru să fie o energie conștientă cu parte la răspundere și la beneficii. Dacă literatura, prin natura ei, e pentru scriitor o chemare, ea trebuie să fie, prin directă negociere, o profesie, cel puțin ca oricare altă profesie.

Intre Nistru și Tisa se vor deschide mâine la lumină zeci de mii de ochi ce vor, căuta lacomii paginile hrănitoare ale cărților. Aria culturală a țării acesteia va fi în curând destul de întinsă ca să îngăduie scriitorului pâinea reală, omenească, răsplătită a visurilor sale de idealitate.

Sindicatul, care trebuie cu necesitate logic să se alcătuiască, năzuiește la înființarea editurii scriitoricești, suprimând dintre scriitor și public mijlocirea parazitară a negustorilor de literatură. El va statornici membrilor săi un rost social lămurit și independent. Prin

aceasta le va suprima totdeodată și patronajul politic, redându-se omului de litere demnitatea și libertatea de gândire pe care nu le are în situația actuală de satelit al astorilor convenționali.

Scriitorii noștri, dezagregăți astăzi, jicniți în mândria lor și umiliți în viața lor de ocrotirea exploatatoare a patronilor de amândouă spețele, furișându-și visurile prin mijlocul unei societăți ce s'a deprins să-i căineze ironic pentru lipsa lor de meserie, vor ajunge în scurt timp, prin ei însiși, prin cuvântul lor răspicat, sincer și liber, o forță iubită și respectată de mulți, respectată și temută de calculații mecenăți.

Îi îmbiem, frătește, să cugete la proiectul acestui sindicat profesional, idee pe care d. T. Arghezi a aruncat-o la vreme în dezorientarea haotică a zilelor acestora.

* * *

Publicam rândurile acestea în primăvara lui 1920, dupăce, din îndemnul D-lui T. Arghezi, (spiritul său e o nesecată fântână arteziană de proiecte), schițasem împreună planul realizabil al unei adevărate republici a literelor românești. Pornisem cu pantăuza după aderențe, când viața ne-a risipit pentru câțiva ani. Planul a rămas plan. El se actualizează din nou prin discuția pe care a stârnit-o de curând condeul viguros al acestui poet de pură esență. D. T. Arghezi îl împlântă ca într'o bază de beton în declarațiile recente ale d-lui Octavian Goga, întemeietorul ministerului artelor, asupra rostului scriitorilor în Stat. Înființarea acestui minister înseamnă inaugurarea unei politici culturale, de Stat, mult mai largă decât politica didactică a ministerului școalelor: o politică a intensificării creației culturale. Ea implică în acelaș timp realizarea, din partea Statului, a condițiilor de existență materială pentru artiști. „La înființarea ministerului artelor, zice d. Octavian Goga, m'am gândit să creez mijloace pentru a putea intensifica, aici în țară, o desvoltare artistică. Am crezut că trebuie coordonate, la adăpostul acestui minister, producțiile noastre artistice și patronate direct printr'un concurs material”. Sună în adevăr categorii de artiști care se bucură de acest concurs de Stat legiferat: actorii și cântăreții de operă. Unii au la îndemnăna teatrele naționale, ceilalți cele două opere.

E cel puțin curios că Statul asigură, cu atenția cuvenită, numai categorii reproducătoare condițiile prielnice artei. Categoriile creative: plasticii, compozitorii muzicali și scriitorii, sunt încă ignorate. Viața actorului e cu grija capitonată în prevederile legale din ce în ce mai perfecționate; scriitorul rămâne, și sub patronajul ministerului artelor, un client al problematicului și nedemnului bacăs de Stat. Si totuși d. Octavian Goga declară, și noi repetăm în cor cu întreaga istorie culturală a țării acesteia: „Scriitorii ca și odinioară sănăt și rămân păstrătorii cei mai de seamă ai misterului nostru de existență”. După mentalitatea politică obișnuită, păstrarea acestui mister al existenții naționale se poate efectua în condițiile degradante ale mizeriei. E teoria stridiei care numai bolnavă produce perle, cum o caracterizează fericit d. Camil Petrescu. Stă în puterea condeelor noastre să stârpim acest vițiu de cugetare în mentalitatea omnipotenților politici. Fiindcă nu ne facem iluzii. D. Octavian Goga nu e perpetuu ministru la departamentul pe care l-a creat. Politica nu se culturalizează printr'un singur articol de revistă: D. Alexandru, actualul ministru, nu e desigur ultimul Lapedatu la arte. O solidarizare profesională a scriitorilor sau, cum îi zice proaspăt d. Arghezi, un partid cultural al intelectualilor, e în stare să impună oricând un ministru care să fie expresia reală a republiei artelor românești. Atunci planul acelei împroprietării în felul celei țărănești, cu tipografii, cu reviste, cu ziare și hârtie, nu va mai fi un pium desiderium.





CÂNTEC VECHE

DE

A. POP MARTIAN

CÂND vâlvătăile albastre joacă pe comori îngropate,
Săracii lumii bâjbâesc noaptea cu casmale grele în spate,
Și nădejdea lor înfrigurată roade, anevoios,
Zaua tare ca de piatră, a pământului mincinos.
Iar când pândarii de lumină ai dimineții
Trag de ei afară, din gropile reci, —
Desnădăjduiți și buimaci,
Săracii se întorc în cătune și mai săraci.

Poate că nu mă 'nșel: în ochii tăi, eri, au jucat
Vâlvătăile unui suflet bogat, —
Dar casmaua vrerii îmi cade grea din mâini....

Mi-e frică, mâine să nu fiu și mai sărac....

Ce să fac?... ce să fac?... ce să fac?





PEER GYNT

Poem dramatic de HENRIC IBSEN

în românește de

ADRIAN MANIU

Fragment din actul I

(Loc păduratic lângă ograda Aasei. Jos un torrent, de cealaltă parte o moară veche. Zi căldă de vară).

(Peer Gynt flăcău voinic de 20 de ani coboară poteca, urmat de mamă-sa; Aase, micuță plăpândă, Ea bombările și pare tare necăjită).

AASE

Minți Peer

PEER GYNT

Nu mint!

AASE

Jură aşa!

PEER GYNT

Când îți spui, de ce ași jură?

AASE

Trăncănești neadevăr

PEER GYNT

Ba 'i cum zic din fir în păr

AASE

Iar mă amăgești? Ei bine
N-ai nici căt de căt rușine!
Pe podișuri înghețate
Imi plecași la vânătoare,
După cerbi cu coarne late.
Luni de zile ai fost departe
Fără să 'ji pese de ogoare.

Și acum te-ai 'napoiat
Fără pușcă, făr' disagă,
Hainele 't-ai sfâșiat
Și răspunzi numai în șagă.
Cum să nu fiu mâniață ?
Ce-i cu cerbul, spune odată ?

PEER GYNT

Din Gendin spre Răsărit...

AASE (batjocoritoare)

zi nainte...

PEER GYNT

am pornit,

• Ș-am ținut tot vântu 'n față
Subt un trunchi rostogolit—
Încerca muschiul să-l roadă
Scormonindu'l prin zăpadă !

AASE

Și pe urmă ?

PEER GYNT

il pândii.

Răsuflarea mi-o oprisem.
Pe zăpada întărăită
Auzeam a lui copită
Și un vârf de corn zării.
Atunci m'am târât încet
Tot pe brânci, până'n brădet.
Zău ! Nu s'a văzut vreo-dată
Un vânat mai minunat
Mândru, gras, lucios la păr.

AASE

Vezi bine că nu...

PEER GYNT

Pang ! Săr,

Se sbătea rostogolit
Eu, pun mâna pe cuțit
În grumaz să'l altoiesc
Dar namila bocănește
Sus în patru se ridică
Scutură din cap de-mi pică
Âl cuțit din mâini smicește
Și-ntre coarne ca-ntr'un clește
Mă ridică-și pornește.
Ca din praștie svârlit
Pe podișul zăpezit.

AASE

Mamă doamne ! Ce o să spună !

PEER GYNT

Știi podișul ? zid de stânci
Detunate, ascuțite,
De prăpăstii mărginiti,

Ş-o adâncă văgăună
De 'ntuneric înecată
Până 'n apa 'ntunecată
O oglindă blestemată
Jos-la sute de prăjine.
N'ai văzut-o? Ştiu prea bine,
Neguri coborau spre fund
Apa se sbătea pe prund...
Lunecând, căzând pe spate,
Repezeam de-a deșelate
Pe fugar ne pomenit.
Vulturii în asfințit
Şi în beznă se roteau,
Şi, în urmă rămâneau.
Jos se sparse un ghețar
Fără să-i auz tunatul.
Nu prindeam decât lătratul
Demonilor ce jucau
Şi'n pierzare ne tărau...

AASE

Doamne te milostiveşte!

PEER GYNT

Dintr'o dat' creasta sfârşeşte
Dintre bolovani sbucnesc
Prepelite sfârâind...
Din copite răsucind,
Cerbul meu cu coarne late,
In prăpastie se-abate...

(Aase se clatină agățându-se de un copac)

Sus era zidul de stâncă
Subt noi, hăul fără fund,
Despicam o ceaţă-adâncă,
Sparsem nori de pescăruşi.
Ca gându picăm acuşi.
Iată! Din adânc răsare
O lucire albisoară
Ca un piept de căprioară.
Maică! — lacu'l oglindea
Par-că lacul mi'l creştea,
Chip cu chip să se lovească...
Şi vedeam cum creşte! creşte...

AASE

Doamne Peer, ci isprăveşte.

PEER CYNT

Cerb cu cerb — cel din tărie
Şi cu cel din apă, iată
Se lovesc — cu vijelie.
Apa sare prăfuită,
Şi apoi înootă 'noată
El nainte, eu napoi
Până la ţărmuri amândoi.
Atunci drumul casei — am luat.

AASE

Bine, cerbul, l-ai lăsat ?

PEER GYNT

Cerbu, nu se mai opri.
Cin' l-o prinde l-o găsi!

AASE

Ești întreg nevătămat
Nici sdrelit și nici scrântit ?
Doamne tu mi l'ai păzit !
Doar nădragu i sfâșiat.
Dar la ce să'l pomenesc.
De ce a fost mă îngrozesc.

(Se oprește privindu-l gură-cască, căutând greu vorba. În fine țipă).

A tâlhar ! mă prostiști iar !
A nerușinat flecar !
Că tot ce mi-ai trâncănit
Mi-amintesc. Le-am auzit
Povestite toate, toate,
Când purfam coada pe spate !
Lui Gudbrand i se 'ntâmplără
Toate câte mi le spui.

PEER GYNT

I s'or fi 'ntâmplat și lui
Asta-o fi a doua oară...

AASE

Da, da, tu ai primenit
O minciună învechită,
Ii pui aripi vulturești,
O mărești, spăimântător.
Da la urma urmelor
Când povestea e sfârșită
Mai să nu te dumirești
Auzind ce am auzit.

PEER GYNT

Altu-aşa de mi-ar vorbi
Cu un pumn l-aş doborî.

AASE (plângând)

Doamne de-a-ș putea să mor
Dă-mi odihnă sub ogor
Că nici plâns și nici cuvânt
Nu'l clintește — Peer, îți spun
Ești percut-percut de tot.

PEER GYNT

Maică ai dreptate'n tot
Numai nu te mănia.

AASE

Taci. Poate să joc ai vrea.
Când o haimana ca tine
E copilul meu ! Rușine !

Iată singura-mi răsplată !
Ce-a rămas din altă dată ?
Toate, toate în vânt s'au dus
Ei ! bunică-tu Rasmus
Vântura 'n baniță banii
Apoi tat-tu, i-a jucat
Ca nisip i-a resfirat
Cumpărând țelini sleite.
Să plimba prin șapte sate
În căruțe ferecate
Cu roatele poleite.
Ce risipă la ospețe
Când plesnea sticle 'n tavan.
Topea noaptea munci d-un an.

PEER GYNT

Ei ce a fost a fost odată.

AASE

Ci mai taci gură spurcată.
Uite'n casă și'n ogrădă,
Le-ai lăsat pe toate pradă
N'are ochi nici o fereastră
Garduri : la pământ trântite
Nu mai e obor de vite
Câmpul umple mătrăguna,
Vin sechestr'en toată luna.

PEER GYNT

Mamă lasă cârâiala
N'am avut noroc și pace.

AASE

Cum noroc ? De un timp în coace
Nimenea n'a mai lucrat
Zdravăń ești cât un bărbat.
Popa ăl din Copenhaga
Intrebând numele tău
N'a spus el că n'au la ei
Prinț aşa mintos ca tine
Chiar că tată-tău ști bine
Astea când le-a auzit,
Cal și sanie 'i-a cinstit.
Toți se minunau de noi,
Mâncau-beau, pe 'ntinsă masă.
Vezi acumă toți ne lasă
Nu'is preteni la nevoi.
Ei când chirigiuł loan
Și-a luat calea târzie
S'a întins aci pustie

(își șterge ochii cu șorțu).

Ești gogeamite vlăjgan
Mi-ai putea sta 'ntrajutor
La ce brumă e rămasă.
Aș! mor vitele 'n obor
Și tu stai întins în casă
Lângă vatră te prăjești

(plânge iar)

Iară pragul dacă'l treci
Doar la fete le ţii cale
Si te baſi cu puſlamale.
Mai adus și de ocară.

PEER GYNT (indepărțându-se)

Ia dă-mi pace!

AASE

Cât e doară.

De când cu scandalu-n Lunda ?
Vaſti bătut ca niște câini.
Când cu Aslak potcovarul !
Nu i-ai rupt din umăr brațul !
Sau, un deget de la mâini ?

PEER GYNT

Asta cine ţi-a mai spus ?

AASE

Că striga de vuia satul...

PEER GYNT

Nu era el cu strigatul...

AASE

Tu erai ?

PEER GYNT

Vezi bine eu.

mai tare el !

AASE

mai taare ?

PEER GYNT

Potcovar, cu pumnul greu !

AASE

Ptiu ! te bate un bețiv
Trebuia s-aud și asta
Dacă'i tare ce te lași ?

(reincepe plânsul)

PEER GYNT

Dacă'l bat, sau de mă bate
Tu, te ţii tot de văitate
Treacă-ți mamă !

(râde)

AASE

nu cumvași

Ai brodit minciuna iar ?

PEER GYNT

Stergeți lacrima, de acu
Treacă-ți ori ce îndoială
Pentru bietul potcovar
Pumnu ăsta fu amnar,
Astă-lalt sta nicovală.

AASE

Tu mă faci cu zile moartă.

PEER GYNT

Ba nu maică măiculiță
Bună ești de altă soartă.
Ai incredere 'n băiat
Ai să vezi că toți din sat
Inchîna-sor mic și mare
Când oi face o faptă mare.

AASE

Tu ?

PEER GYNT

Se întâmplă multe 'n lume.



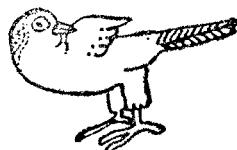
FUM CĂZUT

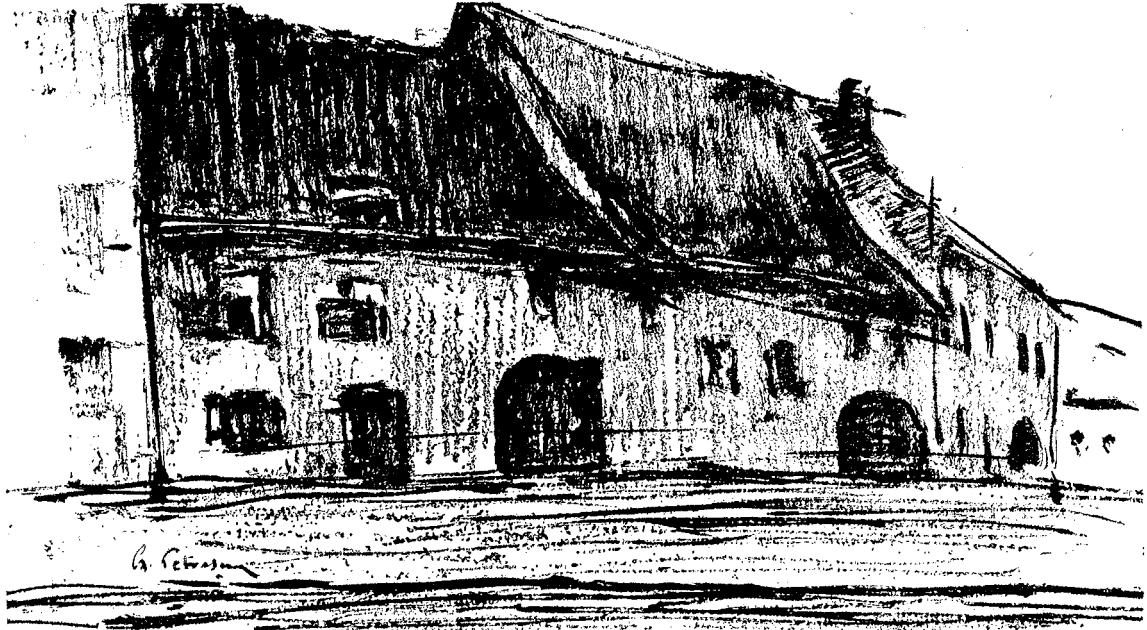
DE

LUCIAN BLAGA



SAUDE sbor scurt și zadarnic
de găște peste pajîști reci.
Undeva un cântec se pătrunde
de ghicitori de veci.
Aleluia, privirea mi se umple
de paseri și vânt.
Vieții nu i-am rămas dator,
nici un gând,
dar i-am rămas dator
viața toată.
Cu mișcări întoarse ades
văd bolți adânci,
tării prăbușite în apă.
Din frunzele satului ies
ca dintr'o bibli că șatră.
Aleluia, astăzi ca niciodată
sunt fratele obosit
al cerului de jos
și-al fumului — căzut din vatră.





D O I A M I C I

DE
AL. O. TEODOREANU

TITI NECULCEA
CĂTRE
BUBI COSTIN

Dragă Bubi,

Află despre nefericitul tău amic Titi că am rămas repetent aşa că nu voi fi ofițer de rezervă la Iunie, fiind amenințat dacă nu reușesc nici la anul viitor să fiu trecut la trupă, regimentul 12 câmp Bacău. Școala de artillerie este foarte grea pentru cei cu modernul și ca dovedă a rămas și prietenul nostru Goldenberg care a făcut secția reală și un an la Viena, noi doi fiind singurii repetenți.

Toată asta mi se trage, dragă Bubi, dela măgarul de Ionescu care tu știi câte parale mă ține și mi-a suflat greșit ca să râdă de mine. Anume căpitanul Steclescu care n'are nici o educație punându-mi întrebarea elevul Neculcea de câte ori mărește luneta de baterie, Ionescu mi-a suflat greșit că după noul regulament luneta de baterie mărește de 30.000 de ori și eu fiind emoționat și crezându-l am spus că luneta de baterie mărește de 30 000 de mii de ori. Colegii care se pretind *buni camarazi* și asta spune și tu dacă se chiamă camaraderie au început să râdă și Ionescu căndu-se și fiindu-i frică că n'am să-i mai dau bani mi-a suflat pe urmă bine, dar căpitanul Steclescu mi-a zis elevul Neculcea ești la tablă și nu mai suflați și eu la tablă m'am zăpăcit și el mi-a spus nu te mai scobi în ureche că nu ești trupă și pentru o singură greșală mi-a pus nota unu, amenințându-mă dinainte cu repetenția și la urmă mi-a dat media 3.

Cu toate aceste persecuții eu trebuie să tac și să înghit, fiindcă Ionescu deocamdată nu mă pot strica, fiindcă el îmi dictează scrisorile către papă, fiindcă el știe să inventeze minciuni ca de meserie ce este și fiindcă tu știi bine că eu fiind o fire cinstită la asta nu mă pricep și fiindcă papă este foarte intelligent și m'ar putea prinde cu minciuna și să nu-mi mai dea nimic, fiindcă măcar că nu se pricepe la artillerie fiindcă a fost scutit

pe-atunci fiind ușor, dar e prieten intim cu generalul Deleanu și poate să-i spue tot întâmplător.

Ionescu mi-a spus să nu-i scriu lui papă că am rămas repetent și să-i spun că fiind cel mai bine notat la călărie ca unul ce am fost învățat de mic cu calul și încă de la șapte ani încălecam iapa lui papă pe dăselate, mi-a zis să zic că comandantul școalei zice să mai stau un an ca instructor la elevii activi și dacă nici unul din echipa mea nu cade se poate chiar să fiu avansat deodată locotenent și eu am acceptat.

Dragă Bubi eu am acumă mare nevoie de bani deoarece știi că Rozina are un șoltic de frate student care i-a scris că el se împușcă dacă nu-i dă mort copt din pământ imediat 10.000 lei și mi-a arătat și mie scrisoarea în adevăr disperată, cu data de Vineri 29 cor. Rozina este foarte inconsolabilă și se încuiă în odaie iar eu îi respect durerea pe canapea în sofragerie și mă culc îmbrăcat, numai cismele le trag. Ca să pot scoate deodată atâția bani dela papă, Ionescu mi-a cerut 500 lei bani înainte și-a zis să scriu și eu am și scris că mi s'a furat în timpul tragerii mai multe cutii cu puncte de reper și papă n'are de unde să știe ce-i asta precum și că calul meu sperindu-se de-o baltă a svârlit și am rupt din greșală trajectoria dela tunul III pe care o aveam la mine, total 15.000 lei. În caz afirmativ dela papă eu am semnat lui onescu o chitanță de 2.500 lei. De aceea du-te și tu pe la papă și spune-i că numai trajectoria costă peste 12.000 lei și dacă refuză zi că pentru o trajectorie poți să înfunzi pușcăria și că mai scump ar costa avocații la consiliul de răsboiu și dacă tot nu vrea să scoată bani, Ionescu mi-a spus să-ți spun ție sau unui om de încredere să se ducă la papă să-i spue că știe el o trajectorie de ocazie dela un colonel pensionar de-aici cu 7.000 lei. În cazul acesta, dragă Bubi, te rog a-mi împrumuta tu pe adresa Rozinei 3000 lei urgent, și poate și eu ți-o îi vreodată de folos iar atunci când mi-ai mai cerut pot să jur că nu aveam mai mult de 785 lei care îmi trebuiau, și momentan ce primesc bani dela papă, îi trimit înapoi telegrafic, pe cuvânt de onoare, poți păstra și scrisoarea.

Te îmbrățișează al tău nefericit amic

Titi.

P. S. Te rog să mă erți, dragă Bubi, că din grabă am uitat să pun mărci pe această scrisoare. Sunt foarte enervat. Dacă mă azi acasă am văzut storurile trase la iatacul Rozinei și m'am speriat întâi că s'a otrăvit. Întrând în vîrful degetelor și trăgând cu urechea am auzit-o pe Rozina foșnind patul ofțând și mi-am închipuit că plânge, iar ducându-mă în sofragerie. Idiotul de Ionescu cred că a fost pe la mine. Servitoarea spune că a plecat. Eu cred că era beat, căci și-a uitat în antret sabia și capela. Asta e răsplata lui Jehova, ca din casa mea să i se tragă și lui nenorocirea. Dacă-l prinde comenduirea pe stradă, fără capelă, ii dă cel puțin 10 zile garda pieții. Eu îi-am scris din sofragerie și am eșit pe dindos să duc scrisoarea la poștă. Când mi-am adus aminte de mărci, scrisoarea era deja în cutie.

BUBI COSTIN

CĂTRE

TITI NECULCEA

Dragă Titi,

Imi pare foarte rău că ai rămas repetent, dar nu trebuie să-ți faci sănge rău pentru atâtă lucru. Verișoara mea Dorina Silberstein n'a rămas repetentă de două ori la limba română și acumă s'a măritat foarte bine și scrie la rubrica feminină la cel mai răspândit ziar românesc din America și este respectată chiar de Americani ca o intelectuală și neîntrecută la piano?

E trist totuși iubite prietene să te gândești la această revoltătoare nedreptate că tu cu caracterul tău să rămâi repetent pe când unul ca Ionescu care fără tine nici n'ar fi avut cu ce termina școala căci îl știm noi că nici de țigări n'avea și acumă se laudă că nu fumează decât R. M. S. aurite și tu să fii cel strămtorat ca tot omul cu răspunderea situației lui și cavaler cu femeile, pe când Ionescu să se ție de orgii și să te stropească din muscal la șosea cu dame, totul numai cu banii tăi, fiindcă ai fost de la început prea gentil cu el iar eu mi-am făcut datoria și te-am prevenit dinainte și acum poți să-mi

spui la ce ți-a folosit că i-ai dat bani? Am fost pe la papă care e foarte necăjit din cauza lui conu Iorgu care s'a făcut un antisemist și i-a dublat arenda și nici moșia nu merge așa bine și moara stă de două săptămâni și s'a supărat foarte mult pe tine de stricăciunile ce le-ai făcut la școală și măcar că s'a bucurat auzind ce bine călărești a zis ca faci prea multe nebunii și ai să capeți notă proastă la obrăznicie iar el nu dă nimic. El zice că ai destulă leafă 20.000 lei pe lună și băetul lui conu Iorgu nu-i dă decât 10.000 lei fără haine și să plătești a zis din banii tăi. Ai avut noroc cu mine Titi că altfel nu-ți da nimic dacă nu-i spuneam eu domnule Bercu n'ai nevoie să-i trimeti cât cere el, cutii cu puncte de reper poate să împrumute de la un camarad și dacă le are la inspecție și pe urmă nu-s comandanțul bateriei e răspunzător așa că nu le mai plătește nimieni cât despre trajectorie știu eu una de ocazie cu 8.000 lei și-i scriu eu lui Titi unde poate s'o găsească și dacă nu pune trajectoria la loc intră 'n criminal. Domnul Bercu a fost foarte vesel că poate scăpa cu 8.000 de lei și mi-a dat chiar mie să-ji trimit prin bancă 8.000 lei și m'a sărutat și eu te rog foarte mult să nu te superi că i-am spus lui Carol la bancă că tu îmi datorai 1000 lei și domnul Bercu nu știe și să-mi dea chitanță de 8.000 dându-i și lui 200 lei comision fiindcă trebuia să plec la Bâriad dragă Titi și nu aveam nici un ban, așa că am oprit pentru mine 800 lei, deoarece 200 a trebuit să-i dau lui Carol căci altfel n'a vrut, zicându-mi că ori cu o mie ori fără o mie pentru tine e tot una, pe când pentru mine era o chestiune vitală și ți-i voi da înapoi cum mi-o da Nicu restul banilor pentru bicicleta pe care i-am vândut-o și nici el n'aș fi crezut să se facă a uita și să se plimbe cu bicicleta la grădina publică având chiar îndrăzneala să spue lui domnul Bercu că bicicleta nu face nici o ciapă degerată zicând că l'am înșelat și că el nu se simte obligat cu nimic, vom vedea noi dacă n'are să-mi plătească din moment ce mi-a dat și țidulă la mâna.

Astfel stând lucrurile, te îmbrățișez cu drag al tău prieten

Bubi.

P. S. Eu lipsesc din Vaslui de mai bine de-o săptămână. Dacă aș fi primit scrisoarea ta ai fi avut de-acu pe adresa Rozinei banii pe care vroiai să ți-i împrumut.

Dar n'am primit nimic.





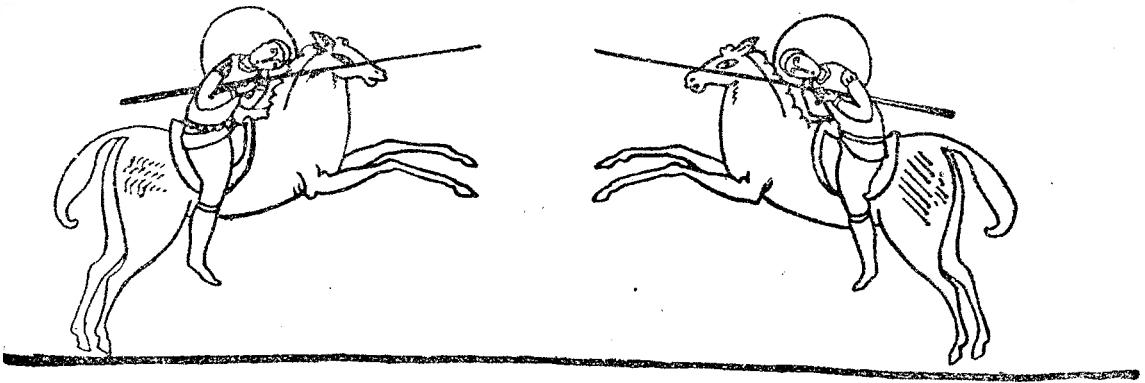
SĂLBATICĂ

DE
ZAHARIA STANCU

Pe cel care mi-ar fi ucis părinții
În iscusite schingiuri barbare,
Pe cel ce mi-ar fi pălmuit obrajii
Și mi-ar fi smuls din brațe fericirea,
Pe cel ce mi-ar fi schilodit copii,
De te-aș vedea că-l pedepsești, stâpâne,
În fața ta mi-aș săngera genunchi
Și coatele, tărându-mă pe pietre,
Și ochii mi-ar secă de atâtă plâns,
Și glasul mi-ar pieri în rugăciuni
Ca bunătatea ta să dea ertare.
Dar pentru ea ce-mi tâlhări iubirea
Prin care-aș fi putut să te cunosc
Stâpâne, strig cu glas de răsvrătire
Să împlinești osânda cea mai grea:

Pe sufletul ei, — pom nerodnic, — Tu
Să altoești o fragedă mlădiță
Din sufletul meu Tânăr și să-i dai
Viața, cât pământului de lungă.
Să treacă printre oameni, cum ar trece
Un călător de sete chinuit
Peste nisipuri de sahară arsă,
Ne 'ntâmpinând nici moartea, nici fântâna,
Nici mâini în tremurare 'nfrigurate
Sfios întinse ca să-i prinză mâna...





MERGEAU CÂNTÂND VITEJEŞTE

(FRAGMENT DE ROMAN. SFÂRŞITUL CAP. II)

DE
CEZAR PETRESCU

— UNDE iezi masa, Radule? întrebă Titel Iliescu, lăsând vermutul neisprăvit, prea fad, deși în pahar pluteau două bucăți de ghiață sfărâmată. Toate păreau moi, calde, fără gust, pe zăpușala aceasta.

— Indiferent: Enescu, Iordache!...

— Atunci, la Enescu! Să-mi sterg gustul sleit depe gât, după două luni de popotă! se plânse Iliescu, întors abia de o zi din concentrare.

In timpul mesei, povestii episoade din aceste două luni. Lipsise din țară multă vreme. Iși cheltuia fără pasiune și cu discreție, venitul unei moșteniri destul de însemnată. Prin viață trecea ca și pe stradă, privind cu ochi care înțelegeau totul și nu voiau nimic, obosit de toate fără să fi încercat ceva.

Cele două luni de concentrare aduseseră o schimbare de viață, care îl înviorase.

Văzuse alții oameni, trăise în case nevoiașe de țară, fără confort și fără lumină, luptase cu insectele, iși muncise oasele pe laițe tari — toate luaseră proporții de adevărate evenimente.

— Două luni din viață pierdute, de care nu mă plâng... Dar n'aș vrea să se repete îndată! Închese, desfăcând carneea depe osul unui picior de pui. Ceiace m'a interesat cu deosebire, a fost țăranul. Abia acum l-am descoperit. Nu-l cunoscusem decât vara, în vîlegiatură: femei care vindeau smeuri, pui, călăuze în excursii, un cioban la o stână, unde ne-a prins odată ploaia, pe Caraiman... Acum l-am descifrat de aproape. Câte odată mi s-a deschis singur. Moale, cum mă știi, nu prea făceam instrucție și nu-mi pierdeam răbdarea cu dânsii. Mă amuzau. Soldații au simțit-o și nu-mi vorbeau cu sfială obișnuită față de superior...

Titel Iliescu, făcu o pauză; în ochii albaștri și clari, luci o amintire care-l făcu să zâmbească. Radu Comşa înțelesе că se pregătește să povestească ceva și fu nerăbdător, fiindcă prietenul istorisea minunat, ca un actor, cu mimică și humor, schimbând glasul după rolul personajilor.

— Da, reluă Iliescu, sănt într'adevăr amuzante ideile lor despre Stat, rege, guvern și toate prerogativele constituționale... Imi vorbește unul, Vasile Breazu, de pe undeva din ținutul Tutova. Nici mai breaz, nici mai sărac cu duhul decât ceilalți. Soldatul tip, aşa cum găsești trei sferturi într'o companie: „Cât ne mai ține dom'le sublocotinent? că ne fac alții copchii acasă!“ — „Cine să vă țină, mă camarade?“ — „Statul, dom'le sublocotinent!“ — „Apoi dacă zici tu că statul, atunci statul mă Vasile, o să ne țină până la război...“ —

„Cu nemții dom'le sublocotinent ori cu rușii?“ — „Cu nemții ori cu rușii, asta numai statul o știe“. Dă din cap cu neîncredere: — „Cu rușii nu credem dom'le sublocotinent. Ce are statul cu rușii? nu-s de-o lege cu noi?“ — „Atunci, dacă vreți voi, fie și cu nemții, Vasile!“ — „Păi și cu nemții, dom'le sublocotinent, ce avem noi cu dânsii? Ei cu drăciile lor, cu mașinile. Încolo de treabă oameni care nu să mai aflu. Era unul la noi, la triirătoarea boerului, unu Iohan. Cam lua el nu-i vorbă liuleaua neamțului Sâmbăta seara și nu se trezea până Luni. Da om bun Iohan. Tăt ce-avem stricat, la el îs găsa leacul. O cinstă de rachiu, nici nu vrea să audă de mai mult. Amu s'o dus în țara lui, l-o chemat și pe dânsu la datorie. Poati-o murit săracu! Si să vorbim drept dom'le sublocotinent, cum să ni batem noi cu Iohan? Ci-avem noi cu el?“ — „Bine camarade! Nu ne-om bate atunci nici cu Iohan. Om sta în bordee, până or isprăvi alții să se bată...“ Dă din cap: — „Par'că statu zice aşa! Lui îi trebuie război cu neamțul și gata. Zice că pre să 'ntinde și statului nu-i *convine* asta“ — „Dar ce crezi tu că e statul mă urătule?“ — „Hei, că par'că dumneavoastră dom'le sublocotinent nu știți mai bine decât noi!... Majestatea-Sa, domnii generali! Pe urmă o mulțime de boieri cari scriu, umblă, dau poruncile, grijăsc de treburile țării. Ii chiamă Majestatea-Sa, când vede că s'o nrăit ceilalți și le zice: — iaca, dau porunca anu ista să fiți voi stat. Dar vedeti, să nu vă prind și pe voi cu măța'n sac, că vai de mama voastră! Se chiamă că se fac ei atuncea stat, ni poftesc frumușă'l la alegeri, ni mai duc cu jandarul, mai dă un poloboc cu vin, se mai tocimesc între dânsii — na și tje, să nu zici că-s om rău — și doi trii ani îi îs statul. Pe urmă când să ticăloșesc săiștea, să supără Majestatea-Sa, și-i schimbă cu cei cari li-o vinit cumințenia la cap. Acuma, zice că i-o spus Majestatea Sa, Brătianului: — Te-am făcut stat, da vezi să mi te porți pe cinstă! Ai văzut cum se 'ntind nemții? Mie aiasta nu-mi place! Până 'ntr'on an să le rătezăm clonțul, că altfel nu mai incape lumea de dânsii! Să supără franțuzu și rusu... Si le-om răteza clonțu, dom'le sublocotinent, dacă-i ordin!“ — „Fugi mă, că spui idioții!“ Răde: — „Par'că aieste nu le știți dumneavoastră, mai bine decât noi!... Asta e dragă Radule, pregătirea morală a războiului, închee Titel Iliescu, răsucind sticla în răcitoare, cu gândul în altă parte și cu măhnire în glas.

— Nici nu-ți închipui căt de mult ai fost în nota doctorului Mayer, un neamț, care'mi demonstra astăzi dimineață lipsa noastră de pregătire...

— Nu știu cine e acest Mayer al tău, dar are dreptate. Din nefericire are dreptate! Și trist e dragă Radule, că vina e a noastră, a mea, a ta, a tuturor celor pe care-i vezi aici și cari voim cu toții răsboiul. Nu mă îndoesc că toți săntem sinceri, și-l voim din totă inima. Nici nu mai putem admite că poate fi altfel. Dar ce-am făcut toți, eu, tu, ca să avem drept să-i cerem lui Vasile Breazu să ia pușca la umăr și să treacă văgăunile munților, ca să fie eroic și *liberator*? Dacă-i ordin se duce, evident că se duce, și dacă-i dai ordin strigă și ura, chiue, merge la moarte aşa cum a mers neam de neamul lui. „Le-om răteza clonțu dom'le sublocotinent, dacă-i ordin di la stat, o facem și pe aiasta! „Mă uitam la dânsii ca la niște fenomene: — „aceștia sănt barbarii traci!“

Titel Iliescu picură romul în cafea și privi obosit mesele dimprejur. Radu Comșa încă odată în ziua aceia, se întreba ce legătură misterioasă și subterană, poate să fie între toți necunoscuții aceștia, ca să primească o hotărâre luată în numele lor și să-i vrea împlinirea până la eroism.

— Război, n'are să fie niciodată! decise Comșa, împingând ceasca de cafea în lături.

— Aceasta nu pot s'o spui, Radule! zâmbi Titel Iliescu. Dacă dă statul ordin lui Vasile Breazu, n'ai ce-i face! Vasile Breazu se duce, te duci și tu, merg și eu...

Aruncără servetele. Restaurantul se golea. Prietenul îl întovărăși căți-va pași, până găsi o trăsură goală. Căută și Radu Comșa una din ochi. Dar toate cele deșarte erau cu pernele ridicate — se intorceau acasă. Birjarul arăta cu biciul fără să opreasă, direcția în care ar face hatârul să meargă: — „Bulevard, conașule! Bariera Moșilor!“

Radu Comșa o luă pe jos, furios, în soarele care frigea mai cumplit decât acum două ore. Tocurile se infundau în asfaltul moale. Ferestrele arătau perdele trase. „Cel puțin găsește răcoare acasă!“ — se măngâie grăbind pașii o clipă, dar domolindu-i iar sub arșiță. Pe Popa-Tatu, trecu bălăgănid desert un tramvai. Conductorul își pusese o batistă roșie în jurul gâtului și îndemna caii, ridicând numai pe jumătate biciul și lăsându-l la loc, ca o mână de ceară care începe să se topească.

Înșărșit, ajunse și în Știrbey-Vodă De aci, căți-va pași..

Răsuci cheia, dar ușa era deschisă. Aruncă pălăria pe divanul antretului și intră în camera întunecoasă, cu îndoita în umbră; a stolurilor trase și a draperiilor vișinii.

Cine-va se mișcă din întuneric, ridicându-se. Nu desluși la început.

— Zoe!

— Da, Zoe! râse cu veselie silită umbra, ieșindu-i înainte cu șoșnet de rochii. Nu spui — ce surpriză?

— Nu spun: ce surpriză! răspunse fără prietenie Comșa, repetându-și în gând hotărarea: „Acum trebuie să fi scurt, fără șovăire, repede: und iezt rasch! — cum se spune în tactica doctorului Mayer“.

— Radule! Ce însemnează toate aceste? se aproape umbra, schimbând glasul a lingușită mustrare. Cercă să-i cuprindă gâtul cu mâna și-i căută gura cu buzele.

Radu Comșa își feri obrazul, și sărutul il atinse neisprăvit și ridicol, în bărbie.

— Înseamnă că trebuie să sfârșim! hotărî depărându-se ca de-o atingere primejdioasă. Înțelegi: o discuție e penibilă...

— Trebuie să sfârșim! silabisi apăsat și teatral umbra, dând îndărăt și lăsându-sc într-un jâlt. Aruncă pe un scaun gentușa... Așa dar trebuie să sfârșim! E foarte simplu, nu? Cum ai spune: de această pălărie m'am plătit, trebuie să schimb, nu mai e de seson!... și cu asta s'a terminat!...

Radu Comșa îi întoarsee spatele și se plimbă în cameră, cu mâinile în buzunări.

— Șezi, te rog! Ia loc... îl invită ironic Zoe Vesbianu. Vezi: fac ca la mine-acasă! Mi-ai spus-o de atâtea ori! Uite scaunul de colo, e la o distanță îndestul de convenabilă... Șezi... și să vorbim.

— N'avem nimic de vorbit. Ce să vorbim? continuă Radu Comșa să se plimbe.

Zoe Vesbianu râse în ungherul ei întunecat, mișcându-se în jîlt.

— Oamenii bine crescute, găsesc întotdeauna ceva de vorbit... Uite, de exemplu: Cum te-ai amuzat la Constanța? Ce lume cunoscută se află acolo? Ce crezi de bătălia de pe Somme? O seamă de novele foarte interesante... Nu e nevoie de prea multă imagine să le descoperi...

— Și pentru ca să afli astea, vîi pe cea mai teribilă căldură, în casele oamenilor?

— Da, domnule Radu Comșa! Pentru ca să afli vin pe cea mai teribilă căldură în casele oamenilor... Când oamenii nu răspund la scrisori, când dreseză servitorii să spună că nu s'a întors dela băi, când oamenii întorc capul pe stradă, prefăcându-se că nu te văd — atunci îi descoperi unde și că se află. Acasă; mai ales când nu intri înălția o zonă în această foarte bine fortificată retragere... E cum nu se poate mai simplu...

— Intr'adevăr, sunt anumite persoane, pentru care toate acestea par cum nu se poate mai simplu! Întări cu batjocură Radu Comșa.

— Cum spui asta, Radule? rosti dureros femeia. Vreau să-ți văd ochii când spui asta... Intunericul te face laș.

Se ridică și trase înălături cu o smucitură, draperiile, dădu drumu stolului care se răsuci până sus, cu un zgromot sec. În izbucnirea de lumină, femeia apăru cu trupul înalt și elastic de viespe: sănul și șoldurile pline, curmate de un mijloc foarte subțire. Asemănarea era crescută de costumul de mătase în benzi circulare, negre și galbene, strânse mănușă pe trup.

— Așa da! Ne putem vedea ochii! spuse așezându-se la loc, în jîlt, și ridicând picior peste picior.

Radu Comșa clipi des, până i se deprinseră ochii cu lumina, și se opri cu mâinile la spate, înaintea unei gravuri, studiind cu mare luare-aminte liniile fine.

— Vă admirăți achizițiile!... Văd o groază de schimbări... și figuri noi, văd domnule Radu Comșa... fetița aceasta cu ochii de japoneză!...

— Te rog! se întoarsee brusc, Radu Comșa, și-i smulse din mână fotografia Luminităi. Te rog, nu permit...

Așeză rama la loc pe birou.

Dar în mâini îi rămăsesese atingerea dogoritoare a femeii.

Zoe Vesbianu, cercetă curioasă cadra. Era un instantaneu: Luminită Vardaru în flanelă albă de tenis, cu racheta în mână, râzând în soare. Umbrele și luminile erau puternice, se vedea numai dinții albi, și din pricina soarelui, ochii cu ploapele micșorate, apăruseră pe clișeu mai oblici decât în realitate: ochi de musmă. Își desprinse cu tristeță privirea:

— E domnișoara Vardaru? întrebă cu glas din care pierise intențiile batjocoritoare. Radu Comșa își căută de lucru, punând în ordine un teanc de reviste.

— Radule!... M'auzi... Radu?... Am fi putut să ne despărțim prietenii..

Din pricina pălăriei mici și cu borurile coborîte mult pe ochi, Zoe Vesbianu privea înănd capul pe spate, cu bărbia albă în sus. Așa, avea o înșățire provocătoare, chiar când era umilită și fără putere, ca acum. O pană subțire și curbă, tremura ca o antenă de insectă.

Radu Comșa continua să potrivească după mărime revistele ilustrate.

— Radu! chemă femeia abia respirat.

Radu Comșa ridică privirea și o privi întâia dată în ochi. De ce spusesese Titel Iliescu, că e mai frumoasă ca oricând? Nu avea nimic ca nealtădată. Ochii umbriți de cearcăne mari albastre, nările subțiri umflate la fiecare respirație, buzele întredeschise pe dinții mărunti... Aceiași din totdeauna. Când cunoști fiecare colț intim al trupului, când nu mai e o taină pentru tine, când știi cum își înclăstase brațele după gât la sărut, cum se lipește de tine — ce femei mai e frumoasă?

Zoe Vesbianu înfruntă examenul, legânând piciorul desvelit, care arăta până sus ciocnările străveziu, de culoarea elitrei de cărbuș. Voia să fie rea și tare, dar ochii îi înnotără în lacrimi stăpâname.

— Așa sfârșim, Radule? își acoperi rochia peste picior. Asta a fost tot?

Radu Comșa strânse imperceptibil din umeri: Ce putea să facă? Cine era de vină?

— Ai primit cel puțin scrisorile mele?

Comșa deschise mut, un sertar, și-i puse înainte scrisorile nedesfăcute: una, două, trei, patru. Exact. Au fost mai multe?

Zoe Vesbianu întoarse plicurile pe o parte și pe alta. Le aruncă departe.

— Nici n'ai fost curios să afli ce scriu aci!... Poate eram bolnavă, poate te rugam... Altădată mă certai că scriu prea rar...

— Altădată!...

— Da, altădată! Ce e atât de mult. Un an. E atât de lung un an?

— 365 de zile când e anul normal, 366 când e bisect! Dar aceasta rar: din patru în patru ani...

— Sunteți foarte spiritual, domnule Comșa!

— Cum mă vezi! o privi Comșa cu ură.

Tăcură un timp. În stradă se depărta o trăsură. Două glasuri trecu râzând pe sub ferestre. Sbură nesigur, în evantaiul de lumină, un fluture mic, alb, catifelat, de molie.

Zoe Vesbianu își privi fix unghiile, apoi fără să ridice privirea:

— Imi dai și celealte scrisori. Acele de atunci, când erai curios să le deschizi...

Radu Comșa aduse o cutie de lac negru și răsuci o cheiță mică, cu șnur.

Alese scrisorile și le rândui teanc, pe masă.

Zoe Vesbianu luă una la întâmplare, scoase hârtia albastră din plic și își rătăci ochii pe rânduri, ca pe o scrisoare streină, a altcuiva.

O puse la loc în plic, își făcu vânt cu plicul, flueră în muchia hârtiei un început de arie.

— Când te gândești că am putut scrie asta!... Că am putut crede asta...

Radu Comșa răsuci cheița. Atâtă era tot.

— Acum?...

Zoe Vesbianu se ridicase în picioare și adună vraful de scrisori. Erau multe. Abia le putea cuprinde cu mâna. Încercă să le înghesue în poșetă, dar nu încăpeau,

— Dă-mi te rog o hârtie ceva, un ziar... Nu pot merge ridicolă pe stradă, cu un teanc de scrisori în mână!... Un teanc de scrisori de dragoste, ca o modisă...

Radu Comșa căută în mapă o coală de hârtie și începu să împacheteze scrisorile cu grija unui amploiat de librărie. Confectionă un pachet dreptunghiular, alb și corect — un adevărat pachet de magazin. Lipsea numai șnurul și lațul pentru trecut pe deget. Stătea acum între ei, pe colțul biuroului.

Zoe Vesbianu îl privi. Il împinse cu degetul, cu desgust, ca ceva cu atingere reptiliană.

— M'am răsgândit.. Nu mă mai interesează.. Arde-le! Fă ce crezi cu ele...

Luă cadra de pe masă și privi chipul Luminișei, de aproape, căutând să-i descopere ceva nevăzut în ochii oblici, inundăți de soare,

— Si toate sunt pentru asta... O fetișcană cu fusta scurtă...

Radu Comşa vru să-i desfacă rama din mâna, dar Zoe se feri înălături.

— Lasă-mă!... Vreau să văd ce are... ce...

— Zoe! păși Comşa prințându-i brațul. Iți spun—lasă!

Femeia dădu drumul cadrei și răsucindu-se neașteptat în tocuri, cuprinse gâtul bărbatului. Lă strivi buzele cu o sărutare încleștată.

— Pentru asta... O! pentru asta!... Șopti șuerător printre dinți, mușcându-i lacom buzele, până la sânge.

Prin mătasea subțire, Radu Comşa simți trupul femeii lipindu-se de el, căutându-i genunchi peste genunchi, cu sănii striviti de pieptul lui. Mâinile cercau să se desfacă, dar cu o împotrivire din ce în ce mai slabă. În carne, amintirea fierbinde ca plumbul topit, se deștepta întunecând cugetul. Era o luptă scurtă, fiecare simțind în obraz răsuflarea dogoritoare a celuilalt. Radu Comşa nu-și mai feri buzele. Mâna lui încleștează capul femeiei cu degetele răschirate în păr, strângând cu sete sălbatecă, cu dorință și ură; apăsând dinții care scrășneau pe dinții lui, amestecându-și respirațiile și sorbindu-și-le ca o otravă amară și ucigașă, de care erau însetați. O ridică în brațe, tărand-o în cealaltă cameră, izbind-o cu tâmpla de ușor, împleticindu-se. Femeia își scutură pălăria care se rostogoli jos; pe obrazul bărbatului se revărsă părul roșu, scurt și bucat, cu parfumul care-i intră în nară.

— Nu asta... Imi sfășii haina! gemu femeia.

Svârlindu-și rochia cu capsele deschise, luncă din ea și amândoi o călcară în picioare.

Radu Comşa mușcă rotundul alb al umărului, degetele se înfipseră până la țipăt în carne, cu sensația unei prăvăliri în besnă.

Așăz, lung și departe, pentru amândoi, larma orașului, muri.

— Își strălucesc ochii ca la o pisică, în întuneric, Radule! spuse femeia târziu, cu capul însfundat în pernă, zâmbind unui gând nelămurit,

— Iși ridică panglica cămășii pe umăr, și se întoarse într'un cot, să-l privească în față.

— Altădată aveai țigări... De ce faci?... Nu vreau să faci! se alină întorcându-se peste pieptul lui și cercetându-i în ochi.

El căută buzele. Răsuflarea îi era din nou șuerătoare. Șopti, repetând fără să slie cuvintele colonelului Pavel Vardaru:

— Gura asta... gură de cadănă!

Radu Comşa întoarse capul. Era copleșit de ură și de desgust, pentru el, pentru ea, pentru tot... De ce făcuse asta?.. O iubise odată—i se părea acum atât de demult!—altfel, când această chemare unul către altul, această căutare de suflete nu de trupuri, îi făcea buni, îi înălța, le înfirora tinerețea cu o îmbătătoare încântare. Credeau că-i apropie ceva înafara de cenușiul fiecărei zile, o dorință pură, descătușată de animalitate. Acum, între dânsii dorință se impletea cu ură. Erau înlănțuiți prin ceva obscur și plin de degradare, o chemare a carnei care se căuta peste voința lor, nesățioasă și pe urmă obosită până la dispreț unul de altul.

— Ce gândești aci? îi bătu fruntea Zoe cu un deget, dându-i neliniștită părul în lături. Radu Comşa îi feri mâna.

— Lasă...

— Uff! ce botos ești!.. te întrebam unde sănătatea țigărilor?..

Radu, cu mâinile sub cap, arătă cu cotul spre măsuța de noapte, vorbind tăărăgănat, cu jumătate de cuvinte:

— Știi doar... sertar...

Zoe Vesbianu sări în picioare și seotoci în sertar:

— Imposibil să văd ceva... Fac lumină!..

Trase perdeaua și stolul. Căută țigărilile. Aprinse una, și în cămașa subțire, mergând prin cameră se cercetă în oglindă.

— Am niște ochi!..

Își scutură părul roșu-arămu, răsfirându-l cu degetele.

Radu Comşa o privi prin oglinda șifonierei, cum pășea în pantofii de antilopă cu tocurile înalte, în cămașă mai scurtă de genunchi, cu pulpele în ciorapii de mătase. Sânii ridicau pânza subțire, străveziu se contura trupul înalt și mlădios, cu toate tainele ascunzăturilor. Pe umărul rodund se cunoșteau urmele mușcăturei.

Radu își schimbă ochii în tavan. Cum putea să se plimbe în casa altuia, aşa goală, impudică, fără nici o stînghereală?

Pe urmă, se gândi că o judecă aspru, fiindcă de intimitatea aceasta a pieliei goale se teme; o urăște, îl irită și se teme.

Femeia se încolatăci pe divan, între perne, în fața patului, cu o mână sub ceafă, ținând cu cealaltă țigarea ridicată și urmăringă ațele albastre de fum.

— Y en a-t-il, des cigarettes et des divans dans notre souvenir!...

Își trase o pernă sub șold și scutură scrumul pe covor. Risipi fumul cu mâna.

— Tăcem!...

Radu Comșa mormâi:

— Da, tăcem...

Și tăcură.

Tăceau spionându-se cu coada ochiului, streini și dușmani.

Comșa se ridică și și închее haina.

Femeia aruncase țigarea și stătea cu față ascunsă în brațul îndoit. Poate plângea. Poate numai cerca așa, prefăcută, să-i cheme o desmierdere.

O clipă, Radu Comșa gândi să-i spună ceva bland și împăciuitor. Dar ce însemnau toate? Totul între dânsii era minciună și umilire.

Trecu în cealaltă cameră, alese o carte la întâmplare și încercă să citească. Ochii fugneau pe rânduri. Luă de mai multe ori fraza de la capăt: „La liberté est de moins en moins le droit subjectif qu'aurait l'individu d'agir à sa guise”...

Zoe apără îmbrăcată.

— Închее-mi te rog, la spate...

Îi închее capsele.

Femeia se plecă și-și ridică pălăria de jos. O îndesă pe cap și surâse trist, așezându-și părul sub boruri.

— Radule, mă urăști?

— De ce?

Puse un semn în carte și o aruncă pe masă.

Zoe își trase mănușile, netezind pe fiecare deget pielea de capioară, moale și desmierdătoare pipăitului.

— Ți-aduci aminte, acum un an? Stăteai tot aci, pe scaun... Intram înțâia oară...

Zoe îi trecu mâna înmânușată pe frunte.

Comșa deschise cu hotărâre cartea:

— Dacă începi iar!...

Femeia îi luă cartea, o închise și o așeză alături, rezemându-se de birou.

— Te temi de amintire?... Spune-mi ceva...

— Ce să spun? Ce ne putem spune?

— Intr'adevăr... Acum, ce ne putem spune!...

Șovăi. Se gândi, pentru despărțire să-și apropie buzele de fruntea lui, de obraz. Dar i se pără că ar fi acum ceva silit, teatral. Intinse numai mâna.

— La revedere!...

Radu Comșa sărută degetele mănușii cenușii.

O petrecu până la ușă.

Auzi portița de fier, de la grilaj, închizându-se după ea.

— Uff! respiră, cercând să pășească eliberat. Dar se surprinse acum fără nici o bucurie. Era măhnit. Se întrebă de ce nu i-a rostit un cuvânt bun. Ar fi fost atât de ușor! Da, acum i se pare atât de ușor!... I-au rămas scrisorile... Răsuci pachetul în mână. Deschise ușa sobei și le aprinse cu un chibrit. La început nu ardeau. Erau prea îndestate. Le răvăși și dădu foc întâi uneia, desfăcută între degete. Pe urmă toate se spărlogiră în foi răsucite de scrum; fragili trandafiri de cenușe cu inima de jăratec...

Își schimbă hainele. Ceasul arăta trecut de șapte. Pe marmora lavoarului găsi uitat, un ac de păr, de bagă. Il aruncă în sobă, peste scrumul scrisorilor. Isbucni o flacără mică, albastră; acul se încovoie, sfărâi, se destinse. Împrăștie fum albicioios și greu, care pluti în cameră.

Radu Comșa trânti ușă. Atât rămânea în urmă. Un miros desgustător de corn ars.

— Veronico, să aerisești! porunci slujnicei, care în portul ei bucovinean; alb cu pieptar de catifea și fluturi de aur, vorbea rezemată de portiță, cu o ordonanță. Veronica

lăsă colțul barizului din gură și fugi bocănind pe plăcile de ardezie, cu tocurile ciobotelelor înalte, cu mici potcoave galbene de alamă.

Radu Comșa coborî pe Schitul Măgureanu, să treacă prin Cișmigiu.

Umbra copacilor, priveliștea lacului somnoros, scărțătul nisipului sub pași, îi dădeau întotdeauna odihnă. Merse încet. Soarele se apropiă de asfințit deasupra Cotrocenilor, făcedea acoperișurile de tablă, punea flacără în ferestrele mansardelor. Furnalele fabricilor sprijineau cu stâlpi-negri cerul învăpăiat; dungii întunecate de fum se despleteau peste clădirile sure.

Când să intre în grădină, o trăsură trecu în goană la deal. Doctorul Carol Mayer, după baricadă de valize, panere, pleduri vărgate și cutii, îi privi fără să-l recunoască, poate fără să-l vadă. „Unde-o fi gonind aşa? — se întrebă Comșa pătrunzând sub boltă copacilor. Pe cărările de nisip, copii în rochii albe se fugăreau cu cercuri. Bonele plimbau cărucioarele de pași împălit. Un copil băalan îi râse după perdelele de dantele, întinzând un clopoțel de metal. Fără să-și dea seama răspunse acestui surâs. Ce poate gândi un copil? Cum se va fi oglindind lumea în ochii aceia apoși, umizi și turburi încă, aşa cum sănăt ochii de miel?... E o umanitate embrionară în el, încă pură și bună... Pe urmă devine crud, laș, ipocrit, — om întreg; un domn, o doamnă... Va cunoaște toate desgusturile.

Pe lacul cu apa verde ruginie, pluteau câteva frunze de timpuriu căzute. Copaci și cerul purpuriu tremurau răsturnat în luciul transparent. Totul era depărtat și calm, ca la o sută de kilometri de fierberea orașului.

Dar cum dădu în Bulevardul Elisabeta, în fața Ministerului de lucrări publice, înțeles că ceva neobicinuit se petrecea. Trecătorii grăbeau spre Calea Victoriei. Trăsurile se îmbulzeau lanț. Două tramvai, sunau zadarnic, abia înaintând. Figurile aveau ceva convulsionat. Cunoșcuții se strigau de pe celălalt trotuoar, făcându-și semne. Desigur iar vre'o manifestație! Distracție de neutri! — își gândi Comșa, îndreptându-se spre chioșcul de ziare.

Cine-va îl atinse pe braț.

Onisfor Sachelarie, gâfând, își scoase pălăria:

— V'am ajuns din urmă!.. A telefonat domnul Deputat...

— Ei?

Onisfor Sachelarie se căută în toate buzunările, scoase o batistă mototolită, își șterse obrazul roșu și ud de sudoare. Apoi:

— S'a gătat. Ne batem!

Comșa îl privi fără să înțeleagă. Ochii i-se opriră îndărătnic și absenți, la obrazul lui Sachelarie, unde se lățise o pată de cerneală violetă. Și-a pierdut mintea? Ce spune?

— S'a gătat! Războiul! surâse cu fericire Onisfor Sachelarie, apucându-i amândouă mâinile. În sfârșit, ne batem!

Se opri intimidat de pornirea necugetată, care rupea distanța între șef și subaltern. Nu știu ce să facă cu mâinile. Își înpinse în buzunarul de la piept, un capăt metalic de creion.

— Nu poate fi războiul! refuză să creadă Radu Comșa. De atâtea ori s'a spus...

Onisfor Sachelarie scoase din buzunarul hainei, un ziar împăturit și-l desfăcu:

— Citiți! Starea de asediul. Și acum se afișează decretul de mobilizare!

Radu Comșa luă ziarul. Numai o foaie; ediția specială cu litere mari de pe care cerneala se lățise de degete. Citi dintr-o simplă privire, peste rânduri; „Consiliul de coroană. Starea de asediul în Capitală. Decretul de mobilizare”...

Când s-au petrecut toate? Cu șase ceasuri înainte, războiul părea cea mai îndepărtată posibilitate.

— V'am așteptat la cancelarie... A vorbit pe telefon domnul Deputat... Știa de la ora unu, de la domnul unde a cinat. N'a mai mers în Moldova. A plecat la Sinaia, să aducă Domnișoara...

Arătă un teanc de foi:

— Mi-a dictat telegramă! fug să le dau la poștă...

Onisfor Sachelarie făcu căți-va pași.. Se întoarse:

— Ce e?

— Mă rog frumos, gazeta! O țiu. Pentru bătrâni de la Tână o țiu...

Radu Comșa îl întinse ziarul și Sachelarie plecă repede, împăturind-o.

Aproape de Calea Victoriei, trăsurile și automobilele făceau zid. Mulțimea se îmbulzea,

revărsată de pe trotuoare, într'un freamăt. Negustorii scoțeau steaguri în vitrine. La Hotelul Boulevard, la al doilea rând, la fereastră, o femeie blondă cu haină de coloarea cerului, cu amândouă mâinile sprijinate de per Yaz, privea în jos... Radu Comșa se întrebă ce l-a făcut să ridice ochii, ca s'o fi putut observa, când norodul înghesuit îl purta încoace și încolo, de nu mai vedea unde calcă?.. Își dădu seama că înălțase privirea, fiindcă așa făcea toți... Un avion, minusculă insectă de metal, vira foarte înalt, aruncând foi de hârtie, care legăneau fulgi smulși.

— Mi-a sfârmăt piciorul, măicuță! se plânse un glas de copil.

— Lasă, Aurel...

Comșa nu auzi sfârșitul, izbit față în față, cu un domn roșu, cu ochelari, care se scuză ducându-și mâna la pălăria de pai.

Pe sub botul cailor se strecură un băiat cu câteva foi de ziar, sbierând:

— „Edițiaaa... trarea României în războooiu...!“

— Mă, cu ziare! făcu un domn gras, cu vestă albă, scotocindu-se în buzunarul pantalonului.

Băiatul era însă departe, șerpuind pe sub coatele oamenilor.

Și Jorj, care a plecat aseară la băi! exclamă cu glas de contraltă, o doamnă din care Radu Comșa nu văzu decât ceafa, cu părul frizat sub pălăria neagră. Dar în urechi glasul îi stăruia plăcut.

— Parcă e zece Mai! râse un licean ridicat pe-o treaptă de vitrină, cu mâna pe umărul altuia.

— Ar trebui să ploaie atunci... La zece Mai plouă întotdeauna, ca să-i strice uniforma unchiului Emil! răspunse celălalt, care-și sprijinea colegul cu umărul, avea față foarte pistriuță și fuma o țigară ascunsă în podul palmei.

— Radule! ce-ți spuneam? îi ești în cale Titel Iliescu.

Îi despărți trei doamne la braț, pe urmă o ordonanță care fugea ghiontind în dreapta și în stânga, pe urmă un domn cu o frumoasă barbă revărsată pe piept.

— Ce-ți spuneam? repetă Titel Iliescu, isbutind însârșit să-i prindă brațul. Dacă dă „Statul“ ordin, lui Vasile Breazu, toate s-au isprăvit!... Să ne oprim aci... Ia aminte: trăim o zi memorabilă! Un moment istoric! O să ne ceară copiii să le povestim...

Zeflemisia cu înfățișarea plăcutei și obosită din totdeauna, dar sub cuvintele lenș îngăimate, se ghicea emoția ascunsă cu teamă, ca o slăbiciune rușinoasă. Se rezemăra de bara ferestrei, la Capșa.

Curgea lume pestriță: măhălăli desfundate și trecători din fiecare zi, de pe Calea Victoriei. N'aveau nici o țină. Pașii fi purtau într'o parte și altă, — să-și vorbească, să vadă, să afle. Rândăși cu străele albe se încrucișau cu femei elegante — o tălăzuire de capete, de porturi și de suflete, împinsă, răscută, târâtă...

Radu Comșa se trudi să descifreze ce stă scris pe figura necunoscută a mulțimiei; aceiași printre care trecuse dimineață. Aștepta nelămurit, ceva nou, tragic, până atunci încă neîntâlnit. Dar figurile își păstrau închise, aceiași taină. Și doamna cu crucea albă la braț cu domnul în haine de soie-écrue și cu țigară de foi; și soldatul bleg gonind cu o tunică ofițerească pe mână; și fetița cu cutia de pălării; și Tânărul care-și pipăia batista în buzunarul dela piept; — toți nu arătau nimic din ceeace lacom cerea să le lumineze în ochi. Curiozitate, o bucurie asemenei celei din orice desfătare populară — Zece Mai cum spusese liceanul cu șapca albă — dar unde era suful acela, nespus și epic, pe care-l așteptaseră toți?

Din capătul străzii răsună cântec de goarnă. Apoi tăcu.

Mulțimea se împinse înălțuri și trei batalioane, trecură undeva, spre gară ori aiurea. Erau soldați în uniformele verzi, cu obrazul pământu, cu tot echipamentul de războiu. Călcau în mars, cot la cot, în rânduri strânse. Nu întorceau capul, nici privirile. Nu aveau pe figurile aspre, nici răset, nici bucurie. Semănau toți, neînchipuit cum semănau toți. Fețe intunecate și indescifrabile, trecând în lumina cenușie a asfințitului sub ziduri cenușii. Pașii sunau icnit în piatră. Un ofițer scund, cu sabia scoasă, fugi pe lângă rânduri să-și prindă locul. Mulți, treceau nesfârșit de mulți.

Un glas îndrăzni un strigăt scurt, și se opri.

Alături de Radu Comșa, își făcu loc un bătrân osos și înalt, rezemat în baston, cu mustățile albe și răsfirate, galbene sub nări, de fumul tutunului. Radu Comșa văzu cum îi tremura bărbia și buza de jos, ca la copiii gata să plângă. Și pe el îl încercă emoția,

molipsită dela această emoție a altuia. Prin gând îi trecu amintirea a tot ce făcuse în ziua aceia; miroslul părului, trupului, parfumului, lăsat în nările și în carnea lui de Zoe Vesbianu îi păreau acum pline de oroare.

Asta făcea el, când...

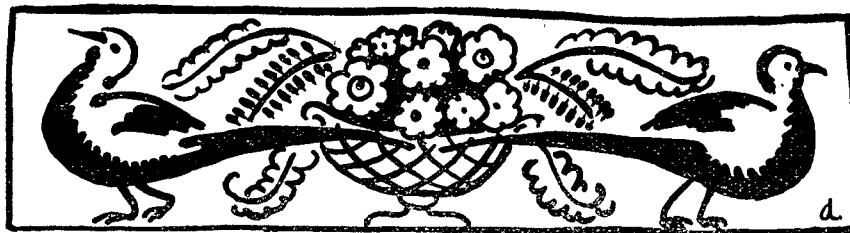
De pe marginea trotuarului din față, Domnișoara Betty, își smulse dela pieptul bluzei garoafele — garoafele trimise azi dimineață pe vârful liniei de Onisfor Sachelarie — și le aruncă în picioarele soldaților. Dar nici unul nu le ridică.

Trecu din rând în rând, dela capăt spre coadă, o comandă. Și soldații începură deodată să cânte.

Radu Comșa simți sub braț mâna prietenului tremurând. Bătrânul rezemat în baston, privea cu ochii înlăcrimați peste capele.

Cântecul se ridică mai puternic, între zidurile sure, în întunecarea de cenușă.





COMOARA

DE
ION PILLAT

Pictorului ȘTEFAN POPESCU

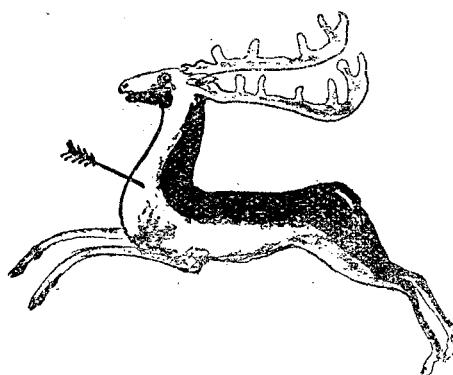
PE Argeș, lângă luncă, un deal se 'nalță 'n chipul
Urciorului de-argilă al vechilor olari
Si pomenește zeii uitați de țară, cari
I-au plămădit făptura și lutul și nisipul.

Pe rotunjimea formei, din vale până'n cer,
Se suie în spirală în mândră teorie
Frunți verzi de nuci și trupuri de arămită vie
Cu frunză zugrăvită ca pe un läicer...

Si'n galbena lumină a toamnei argeșene
Cu mere care sboară și berze care cad,
Am luat în palmă dealul: un ou încondeiat —
Ca să'l desmierd mai bine cu somnoroase gene,

Si m'am zărit atuncia sub bolțile de vii
Copil ducând la gură un strugur de rugină —
Si mă păli deodată durere-aşa haină
Că îmi scăpă din mâna comoara și pieri.

Florica



C R O N I C I



I D E I , O A M E N I & F A P T E

P O V E S T E A U N O R M E T O D E

O metodă de cercetare, un fel de a vedea lucrurile, nu ia totdeauna ființă pe tărâmul său cel mai potrivit. Pare aproape o neînteleasă fatalitate, faptul că multe metode au fost mai întâi încercate greșit, într'un domeniu impropriu. Afirmațiunea aceasta e desigur paradoxă, dar nu e greu să o dovedești. Pitagora, legendarul, introducea metoda matematică în studiul naturii. Nu spunea el, închinătorul la toate armoniile, că totul e număr? Viziunea sa pusă în termeni abstracți se acoperă cu viziunea științei moderne. Greșeala ce-o făcea Pitagora începea abia cu *aplicarea* metodei. În loc de a număra *cantități*, măsurându-le, cum face știința modernă, școala lui Pitagora număra *calități*, incurcându-se fără ușă de scăpare într'o complicată aplicare simbolică a matematicei: punctul prin simplitatea desăvârșită a insușirilor sale era determinat prin numărul unu; dreapta ca o împreunare de două puncte prin numărul doi; și aşa mai departe. În același fel se determinau arbitrar calitățile psihice, virtuțile, prin numere, care în fond nu spuneau nimic. Pitagora a avut fără îndoială intuiția genială a matematiciei ca articulație cosmică, dar metoda și-a întrebuită-o într'un domeniu impropriu; în loc să măsoare cantități el număra calități, compromițându-și astfel intuiția pentru multe veacuri. Din întuinecime de ev mediu au trebuit să se ridice un barbar și riguros, Roger Bacon sau cu fantazie exactă, un Leonardo ca să arate adevărul tărâmul matematicei. — Alt exemplu: metoda experimentală, care îndrăznește largirea cunoștințelor prin amestecul *activ* al omului în ritmul și configurația evenimentelor naturale, și-a avut și ea un studiu eronat. Metoda experimentală s'a întrebuită mai întâi *magică*; omul voia să însuflețeze natura prin formule, prin mijloace psihice. Abia târziu a înlocuit experimentul vrăjitoresc cu cel fizical. Experimentul se făcea între doi factori între cari era exclusă orice cauzalitate directă: între factorul psihic (formula magică) și între fenomenul fizic. A trebuit să intervină eșecul consecvent al acestei aplicări, rămășiță de obiceiuri ancestrale, pentru a metoda experimentală să-și caute norocul în domeniul cauzalității pur fizicale. Cunoaștem un caz mai interesant și mai recent, care dovedește până la evidență că

aplicarea inițială greșită a unei metode nu o compromite definitiv.

Goethe a introdus metoda intuitivă-organică (ținta ei stabilirea „fenomenelor originare”) în teoria culorilor, în studiul plantelor. Rezultatele cu care se fălia sunt mai mult decât îndoelnice. Romanticii continuând aceeașă metodă au inecat-o într'o orgie de analogii, compromițând-o cum cabaliștii au compromis simbolismul numeric al lui Pitagora. Astăzi totuși, metoda lui Goethe e, oricât ar fi de mare mirarea unora mai actuală decât oricând. Nietzsche a aplicat-o fără să-și dea seama în — originea tragediei grecești — într'un domeniu la care Goethe nici în cele mai frumoase ale sale visuri nu se prea putea gândi; Chamberlain răscosind toată istoria și-a dat nobila silință să-i arate îndreptățirea în domeniul vieții; iar Spengler, acest arhitect de sgârđie-nori, fantastici și totuși reali, o întrebuintea cu un răsunător succes în filozofia culturii. Se pare că metoda goetheană și-a găsit în sfârșit terenul de exploatață; un suflăt se încarneaază probabil deatâteaori, până când în sfârșit își găsește trupul cel mai potrivit. În tărâmul vieții spirituale, a creațiunilor culturale, găsești mai evidente decât oriunde „fenomenele originare” — cu tendența lor ce marchează o idee, cu mobilitatea lor plastică, cu statornicia lor în goana evenimentelor, cu susținerea lor ritmică. Și le găsești aci mai vădite decât oriunde, fiindcă însăși viața spirituală — în tumultuoasa sa desfășurare istorică — e în intregime compusă din tendințe, din idei, din intruparea unor valori în forme plastice. Problema e doar să descoperi aci «polul fix în forma aparițiilor». — Goethe care deatâtea ori a văzut în viitor, prevăzuse că veacul nostru are să-l înțeleagă. Se înșela însă puțin; el credea că veacul nostru are să-i dea dreptate împotriva lui Newton — în teoria culorilor. Această olimpică naivitate — veacul nostru totuși nu o are și probabil n'ō s'o aibe niciodată. Ceeace înțelegem e metoda lui. Și ceeace el n'ar prea înțelege astăzi — e poate — tărâmul în care o aplicăm. În tocmai cum Pitagora, obisnuit să numere calități, n'ar fi înțeles obiceiul ciudat al lui Galilei de a număra distanțe și secunde în cădere liberă a unei pietre.

L. B.

LĂMURIRI PENTRU UN RECENZENT GRĂBIT

NU odată, gândurile acestei reviste, au fost răstămăcite grăbit, cu o gingășă ironie de occidentalii cari strâmbă nările subțiri la miroslul muced desigur, al perimatului nostru tradiționalism, ortodoxism, etc.

„Gândirea“ prin voința celor ce-o conduc, s'a ferit a se opri la discuții deșarte.

Când la un articol de opt și de zece pagini, de cugetare, experiență și rod al unei îndelungi preocupați, se replica ușurătate cu o ghidusie și un superior europeism gazetăresc, — e ușor de înțeles de ce ne căutăm în tîhnă de drum. Și socotim că e cel mai bun acest drum fiindcă ne găsim laolaltă tot mai mulți.

Dacă imi îngădui a mă abate de la linia de conduită a revistei, e fiindcă e vorba de astădată de „Viața Românească“, pentru care avem stimă și dragoste. Și poate fiindcă subsemnatul s'a format intelectualicește într'o lume unde cuvântul și gândul apasă dureros și greu în conștiințe, și nu sunt aruncate în discuții ca mingile goale de tenis într'un sport agreabil. Am invățat că ideia poate fi o suferință, principiul altceva de căt un jilț în care te aşezi confortabil, iar credința știu că este un martiriu.

La acestea toate, debunăseamă d. recenzent al „Vietii Românești“ zâmbește. Și nu ne-am opri la acest zâmbet de azi, cum nu ne-am fi opri la sumara d-sale execuție de eri, dacă în recenzia marei reviste de la lași, număr de Noembrie, n'am fi întâmpinat câte-va lucruri nelămurite. De pildă.

Dostoievski e numit «dulcele» creștin. Nici ca scriitor, nici ca creștin — Dostoievski nu este dulce. Dostoievski nu se gustă cu vîrful limbii: Fiindcă Dostoievski opărește cu apa fierbințe sau te încremenește ca ghiața Lui Dostoievski nu i-a plăcut niciodată temperatura potrivită. El ferește pe toți de a fi calzi. De multe ori el a povățuit pe contemporanii săi să fie, cum spune Sf. Ioan în Apocalipsa, sau fierbinți sau foarte reci. Două stări — în care sufletul nu putrezește. Și acei cari cunosc bine pe Dostoievski știu cătă oroare a avut el de acea dezaggregare sufletească — scepticismul — care or căt ar primi expresia filozofică a unei doctrine aparent positiviste, în sufletul omului se întinde întotdeauna ca un putregaiu.

„Dulce“ este Georges Sand și Musset și toți romanticii visători, mai mult sau mai puțin lirici. Dulce este și Turghenev. De aceea — acești dulci se citeșc cu plăcere, putând astfel a fi gustați cu vîrful limbii. Ca zaharicalele și cataifoul Dostoievski nu se citește, Dostoievski se trăește. Cel care îl trăește pe Dostoievski știe că trece printr'un foc mistițitor. Ca trecând prin acest foc, să se mistue pierind în flacările lui, sau să iasă scăpitor și curat ca un brilliant cu ape albastre.

Nici în al său creștinism Dostoievski n'a fost „dulce“. Poate de aceea n'a făcut pântec. Este unicul scriitor universal care a trecut prin ceia ce se numește „experiment religios“. Apropindu-se, în totdeauna conștient, de religiune și de ortodoxie în special cu mintea, a ajuns la un imens minus, la un gol. Și a simțit că purtând un gol în suflet, sau mai clar, având un suflet descărcat de un sentiment religios, înseamnă să n'ai nici un suflet. De aceea a lipit de față lui Hristos. Undeva spune el: „Hristos este totul, Dar nu ca un copil am venit eu la El. Căci credința mea în El — a trecut prin cuptorul tuturor suferințelor. Și de mi-ați

dă toate adevărurile voastre care nu sunt dela El — nu le vreau. Rămân pururea lipit de față lui Hristos“. Hristos pentru *acest* Dostoievski a fost pan-ideal, și acest sentiment de universalitatea lui Hristos l-a făcut să nege ideia socialistă, care organizează domeniul producției și a repartizării bunurilor pământești, ucigând în om sufletul. Dostoievski a biruit — prin Hristos — cu care și-a încărcat sufletul, materialismul marxist.

Spune mai departe d. recenzent: „Dostoievski voia umilință și înfrâțire subt călcăiul cismeii rușești“. Unde spune Dostoievski *asta*? Ortodoxia lui Dostoievski — ortodoxia creștină — e una și călcăiul pravoslavnic al Sfântului Sinod Guvernamental prezidat și inspirat de Ober procurorul guvernului — și alta. Iată ce spune Dostoievski, și rog să observați că nu e vorba de nici o cizmă ortodoxă.

Suprema esență a misiunii ruse consistă în a descoperi lumii pe Hristosul rus, încă necunoscut lumii, și al căruia principiu se conține în ortodoxia noastră. După mine, în astă stă esența puternicei noastre misiuni civilizatoare în viitor, și esența reînnoirii întregei Europe“.

Hristosul rus — ortodoxia rusească, nu cea imperialistă, a Sf. Sinod guvernamental — constă, spune Dostoievski, „în acea dragoste aproape fraternală către celelalte popoare; în acea trebuință de a servi cauza umanității, căte odată chiar în detrimentul intereselor noastre cele mai scumpe; în acea facultate pe care am dobândit-o de a descoperi și de a găsi adevărul cuprinzător în fiecare din civilizațiile europene, sau mai exact, în fiecare european. Acolo, în Europa, fiecare trăește pentru sine; noi, în vederea împăciuirii universale, începem mai întâi prin a ne face servitorii tuturor. Și în aceasta constă măreția noastră, fiindcă toate acestea conduc spre unirea definitivă a neamului omenesc. Cine voește să fie mai sus decât alții în împăratia lui Dumnezeu, să înceapă mai întâi să fie servitorul tuturor. Iată cum înțeleg eu misiunea poporului rus în idealul ei“.

Miroase asta a iușt de cizmă rusească? Dostoievski și-a definit atitudinea sa față de Europa. Că atitudinea lui n'a fost atitudinea guvernului împăratesc — despre aceasta nu vorbim.

Dostoievski însă cerea pentru Rusia — Constantinopol. „Constantinopol trebuie să ne aparțină, cucerit de la turci de către noi ruși, și trebuie să rămână etern în posesiunea noastră“. Și în altă parte: „Scăparea e în astă: Ca Rusia și numai ea singură să cucerească Constantinopol“. Aceste rânduri, aceste exclamații mai de grabă, Dostoievski le-a scris în 1876 și în 1877, în timpul războiului rus-romano-turc. Fiindcă Dostoievski era naționalist, nu putea să fie defetist. Defetismul pe atunci nu se cunoștea. Defetismul a fost inaugurat în 1914 și în 1915, de către marxiști „consequenți“ la Quintal și Zimmerwald. Vreți ca Dostoievski să fie proclamat „cu căt mai rău, cu atât mai bine, și să fi cerut ca turci să cucerească Petrogradul, când armatele rusești erau la Sipca, la Ceatalgea, la San-Stefano? Aceste doruri sunt mult mai recente, și au înflorit în sufletele internaționaliste — doruri cari s'au desfundat pe fronturile rusești și au aruncat poporul rus sub stăpânirea pseudonimelor, fără patrie, care au înlocuit imediat un stat cu o construcție de carton: Federația republicelor sovietice, socialiste.“

E iarăși adevărat că Dostoievski în jurnalul său

scriitor“ (1876–1877) cerea ca Azia să fie cucerită de Tarul Alb. „În Azia, în Azia! — striga Dostoevski“. Fie că ecoul victoriei noastre să răsune peste toată Azia până în Indii! Fie că în aceste milioane de ființe omenești să se întărească credința în invincibilitatea Tarului Alb. Numele Tarului Alb trebuie să domineze asupra hanilor și a emirilor, trebuie să strălucescă mai sus ca acela al Imperiului Indiilor, chiar mai sus de căt acela al Califului“.

Cerea deci cucerirea Aziei și nu a Europei. Și o cerea în timp de războiu, pentru că era naționalist, și nu ca cugetător și ortodox — care vedea esența misiunii ruse în impăciuirea universală.

Ce privește somajul, proletarizarea, crizele perioadice, subproducția, valuta, care într-o democrație creștină nu ar putea — după d. recenzent, să capete o imediată soluționare automată, se poate spune că toate aceste boli sociale nu au putut fi și nu pot fi soluționate într'un stat socialist și mai ales într-o perioadă revoluționară. Nu știu dacă într-o democrație creștină aceste fenomene ar putea avea loc, dar știu că ele s'au agravat într'un regim socialist. Nici odată somajul n'a fost mai mare ca în timpul primei (1789) revoluții franceze. În 1848 — a doua revoluție franceză — mai mult socialistă decât politică, Louis Blanc a organizat acele absurde ateliere naționale numai ca să aibă unde angaja pe muncitorii fără lucru. A fost asta o soluționare demnă de repetat? Socialistul Louis Blanc a căzut pe această chestdie. Acceptați acest paradox aparent: nici un guvern socialist nu a putut vreo-

dată și nu va putea niciodată soluționa o criză socială de orice natură ar fi. Pentru că fenomenul social este o realitate, iar doctrina socialistă o ficție economică. În 1877 în timpul «comunei» din Paris — lucrătorii trebuiau să fie angajați în garda națională, fiindă guvernul comunei compus din prudhonisti, blanquiști, și fragezi socialisti-marxiști n'a putut — deși și știu multe soluții teoretice — să înlăture criza socială. Aceste crize n'au fost înlăturăte în democrațile sociale moderne. Nici în Germania, nici în Suedia, nicări. Iar ce privește Rusia sovietică — proletarizarea a ajuns să aibă proporții unui infern. Și doar acolo se lucrează după Marx...

Iar ce privește iraționalitatea credinței mele — „credo quia absurdum“ — rămâie-ne nouă păcatul de a nu ne încânta peste măsură de ceia ce d. recenzent numește raționalitate și a nu disprețui ceia ce se numește credință. Toată istoria civilizației ne stă desfășurată înainte; și dacă este ceva rău în ea, a fost plămădit din scrupeșul acela al mintii — care se numește raționalism, și se patentează ca rațional. Și dacă este ceva mare și imputător în ea e anume acel *credo* — care niciodată nu este o absurditate, în patosul său moral, că și în rezultatele sale practice.

Rămânem prin urmare, cu mai multă dragoste și cu mai multă stăruință la absurditatea aceasta — în mijlocul atât de plăsimuiri raționaliste, toate ofilite și moarte — la unica democrație posibilă, cea creștină.

G. M. IVANOV

DRAMĂ ȘI TEATRUL

„SLUGĂ LA DOI STĂPÂNI”

comedie de C. GOLDONI

E o surpriză și o nedumerire pentru călătorul care rătăcește pe malurile Senei, pe subt frunzișul de piatră al catedralei Notre-Dame din Paris, când într-o grădină din spatele altarului, ascuns într-o tușă de liliac se întâlnesc cu bustul lui Carlo Goldoni.

E o marmoră cu anii roși de ploii, ridicată cu recunoștință de mâini pioase pentru rosturi cari s-au pierdut de mult. E o târzie și străină răspplată adusă italianului francizant, sfârșimător de vechi tipare.

Căci Goldoni, mai aprig de căt edictul arhiepiscopului de Milan, în veacul al XVIII-a, dă lovitura de grație vechilului teatru italienesc, commedia dell'Arte. Lupta a fost invinsă, și ani întregi rivalul său Gozzi — contele Carlo Gozzi, stâlpul tradiționalismului teatral italian — l-a chinuit pe „reformatorul“ Goldoni cu spiritul său agresiv și caustic. Contele florentin, pare-se, roia cu despreță hărțială, cu spumoasă fantazie, ajutat și de dialectul său, în jurul venețianului Goldoni, mult mai greoi.

Acest înaintaș, care singur ne mai poate aprobia de commedia dell'Art — el nefiind un inventator de fond ci de formă — azi dacă nu e uitat, abia de-și mai poate ține pasul după oastea celor pe cari i-a influențat, în Franță mai ales: Regnard, Molière, Beaumarchais.

Și Goldoni nu e commedia dell'Arte, ci un pas spre ceeace se numia pe atunci „la Commedia Sostenute“ — ceeace ar echivala cu comedie regulată,

scrisă, aşa cum suntem obișnuiți astăzi cu ea — căci altfel de ce l-ar fi persecutat Gozzi?

Dar ce era acea «commedia dell'Arte»? Era înșăși lamura teatrului de totdeauna. Era aria gestului întovărășit de cuvânt, nelegat însă de acesta, ci lăsând dialogul pe seama spontaneității, inventivității momentane a actorului.

Astăzi o istorie a Commediei dell'Arte, trebuie scrisă și înțeleasă cu imaginea. Comedia a murit odată cu acei cari o alcătuiau, nelăsând în urma ei, după cum s'a mai spus, decât o mână de cenușe dintr-o flacără uriașă. Mâna aceasta de cenușe sunt texte, urzelile diferitelor piese. Ele sunt litere moarte pentru noi; geniul care să le dea viață a dispărut pentru totdeauna.

Inchipuile-vă o piesă în care sunt notate personajile, în ordinea evoluțiunilor lor, dar care nu cuprinde nici un rând de dialog, ci numai ceeace am numi noi astăzi indicații scenice mai desvolstate. De pildă:

Brighella: intră și nevăzând pe nimeni în scenă, strigă după vreun om.

Pantalon: (joc de teamă) intră.

Brighella: vrea să-și părăsească serviciul etc.

Pantalon: se dă, cu umilință în seama lui.

Brighella: se induioșează și-i făgăduiește sprijin.

Pantalon: spune (cu sub înțeles) că vor creditori să fie plătiți, și mai ales Truffaldino, și că în ziua aceea expira datoria.

Brighella: il liniștește. (Urzeală pentru trupa arlechinului Sach).

E uscat, sec și fără nici o posibilitate pentru noi. Care interpret de azi ar putea juca cu un astfel de text? Si totuș comedie aceasta e teatrul exclusiv al actorului. El e stăpân. Urzelile acestea se scriau de ei și cum e și firesc se puteau juca zece, două zeci de piese diferite pe o aceaș urzeală, căci totul rămânea de inventat.

Iată Commedia dell'Arte. Gen spontan, popular, cu vechi foarte vechi înrudiri ea urcă până la vechiul mimus, care la un moment dat, după căderea marilor civilizații și ale genurilor lor dramatice, trăeste se intinde și din Grecia, Bizanț și Alexandria Egiptului, cuprinde întregul basin mediteranean, până în Sudul Franței.

Comedia aceasta, cu toată lipsa ei de reguli hotărîtoare, crează totuși tipuri fixe, din ce în ce mai stilizate, grație unui fond de formule – toate minime și actoricești – așa numitele lazzi.

Aceste tipuri regionale, înglobate mai târziu în marele fond de teme tradiționale, circulând din trupă în trupă, de la Gelosi la comici uniti, de la ei la Comici confidenți s. a. m. d. au fiecare o impresionantă și venerabilă ascendență.

Astfel Truffaldino – eroul principal din „Slugă la doi stăpâni”, – nu e altul decât Arlechinul Comediei dell'Arte, care a cunoscut o sumă de alte denumiri dealul cutreerării sale prin peninsula.

Cași Arlechin, el are aceaș origină acelaș costumul și toate obiceiurile.

Cetatea care i-a dat naștere e Berganul, împărțit în două: Berganul de jos și Berganul de sus. În Berganul de jos sunt numai nătărăi; în Berganul de sus, sunt oameni iuți ca spirtul. Truffaldino-Arlechin deși născut printre nătărăi, ajunge în curând să urce coasta și să capete și al doilea caracter, de vioiciune.

Deci Truffaldino va fi un fel de haple, nelipsit totuși de oarecare predispoziții pentru o iștețime măruntă, bună la stăcunare mai mult sau mai pu-

ținabilă prin greutățile clipei de față. Si mai are o trăsătură: e mâncăcos și lacom. Astă o moștenește de la un ascendent foarte îndepărtat de la leno, din vechea comedie latină.

Goldoni îi păstrează lui Truffaldino caracterul său neștirbit. El îl așeză în centrul comediei sale «Slugă la doi stăpâni», țesând în jurul lui o intriga prea complicată, ale cărei sfuri trec toate prin acest Arlechin.

Crearea dialogului de către autor, și înglobarea într-o intriga a acestui personaj principal, iată reforma lui Goldoni și pasul făcut dincolo de Comedia dell'Arte.

Astăzi, la un asemenea spectacol, directorul de scenă e chiamat să salveze totul. Atât decorul cât și celealte personajii trebuie grupate, în valorile ce se dau spectacolului numai în jurul lui Truffaldino. Lui trebuie să i se dea toate libertățile pentru a putea trăi viața lui vechie și plină de fantazie.

Dominul Soare are marele merit de a fi simțit lucru acesta. A inventat cu foarte mult bun gust și cu o remarcabilă măsură, tot accesoriul, respectând pripeta centrală, strălucita intruchipare a vechiului eroi, de către dl. V. Maximilian.

D-sa a realizat una din acele interpretări pentru care publicul și critica trebuie să-i poarte vreme indelungată recunoașteri.

Locul era lunecos și pericolul era mare. Totuși – și aci apare arta subțire a d-lui Maximilian – niciodată d-sa n'a fost mai departe de clișeele sterpe și anoste ale operetei ca în această comedie a lui Goldoni.

Inventiv, spontan, inteligent, se vedea cum actorul de viață bună crește în libertățile pe care i le dă textul.

Spectacolul acesta bine chibzuit, armonios, înviorător, a fost o rară desfășurare, și un succes de adevărată artă, în ciuda tuturor carierilor îndolnice pe care le fac reprezentările neașteptate căte odată la noi.

D I N U P Ă T U R I C Ă

Comedie în 4 acte de d-nii I. PILLAT și A. MANIU după romanul „Ciocoii vechi și noui” de NICOLAE FILIMON.

FUL treți logofătului Ghinea Păturică – Dinu – zmerită slugă, își începe cariera ca ciubucciu în casa marelui postelnic Andronache Tuzluc. Cu plocon de păstrăvi și găini, intră Dinu Păturică în casa această primitoare de unde, cățiva ani mai târziu însuși stăpânul ei avea să iasă atât de tragic.

Căci tărător și lichelit, Păturică, se întinde ca pojaryl și se ninge ca o căpușă în inima afanată de goană după slavă și plăceri trupești, a postelnicului Tuzluc. În scurtă vreme se leagă cu Kera Duduca, mehenghină mare, polei la viața omului, tocmai fiindcă i-a fost pus strafe. Si mai ea, ca țitoare și mai el ca logofăt de curte, îl duc iute iute de răpă, pe bietul postelnic, care înnebunește.

Păturică ajunge mare și puternic, și mulge zicătoarea cu două mâini: „Schimbarea domnilor, bucurie nebunilor”. Dar până într'o zi se trec toate ticăloșii! Ciocoi nou, lepădat de tot ce-i sfânt, Păturică zdobește orice stăvilă morală sau materială cu o uimitoare lipsă de scrupule, până ce un domn mai vrednic pună mâna pe el și-l aruncă sub cătușe, să-și ispășească păcatele.

Figura aceasta de ciocoi – de parvenit am spune

noi – împodobită cu tot pitorescul epocii ei au vrut să ne-o infățișeze d-nii Pillat și Maniu. Si gândul a fost bun.

Dar greutățile au fost mari și pentru a le înfrângere pentru a dospi cu acest aluat o adevărată piesă de teatru, ar fi trebuit un gest energetic, de impiere aproape. Un adevărat om de teatru e în totdeauna mai brutal, în procedee, decât un liric. Sau cei doi poeți n-au îndrăznit să se apropie cu mâini blestemate de tezaurul lui Filimon, să-i ia sufletul călcându-i trupul, ci sfiosi au căutat urma pașilor săi. Si astfel Dinu Păturică trece din roman pe scenă, cu aceaș singură mișcare de desfășurare caracteristică epicei care l-a zâmislit. E metoda de servitute pe care au ales-o autorii.

In desvoltarea ei unele scăpări din vedere. Așa de pildă Scena intoarcerii lui Tuzluc acasă și găsirea locuinței sale devastate, scena cu grăjdarmul idiotizat, ultimul prădător, socotim că, prin ea înșă oferea o temă care s-ar fi putut folosi spre mai multă adâncire și intensificare dramatică.

Piesa d-lor Pillat și Maniu, rămâne o frescă de un netăgăduit pitoresc, turnată într'o limbă smâl-

țuită, care deși a fost împrumutată de la Filimon și-i păstrează rezonanța, capătă totuș subit mâna celor doi prelucrători, armonii în chiar materialul neologicistic întrebunțat. Poeții au știut să scoată valori nouă.

In interpretare, două creațiuni de seamă: d-na *Marioara Zimniceanu* face dovadă unei uimitoare maleabilități iar d-nul *Balțăteanu*, actor Tânăr începe să justifice dreptele nădejdii puse în d-sa.

ION MARIN SADOVEANU

C R O N I C A M Ă R U N T Ă

PREOCUPAȚI de zarva mărunță în politică, în literatură, în artă, uităm adeseori de legăturile noastre de inimă, legături de rubedenie națională, cărora nu sistematic, și nu într-o continuitate de simțire, li se dă întâmplător răsunătoarea poreclă de „interese vitale“. Era un timp, când în România, se făcea mare caz de români macedoneni — căci de ei este vorba — și Ministerul de Externe era complicat încă cu o direcție, a cărei ocupație era să studieze și să rezolve „chestiunea macedoneană“. Prin însăși natura lucrului, chestiunea macedoneană prezintă o lature, cea culturală, și această lature a ei era în vedere tuturor guvernelor din România mică. Guvernele României mari — au suprimit aproape această chestiune. Dintr-un prisos de curie, că cinci-sase frați s-au văzut laolaltă după o lungă despărțire, al șaptelea a fost uitat. Românul din Macedonia — care este ceva mai pozitiv, mai clar, și mai modest decât „românul macedonean“ — a fost parcă trecut în arhiva istoriei. Atât de puțin ocupă el astăzi atenția românilor celorlați, încât a pomeni de el, faci parcă greșala de a strica un chef. Există o soartă — să fi vecinic uitat, și o soartă amară — să fi uitat de ai tăi.

De aceia noi cu mulțumire deschidem revista „*Peninsula Balcanică*“, condusă de d. T. Hagigogu, fiindcă în ea aflăm ceia ce dorim să știm: nu atât tratarea amănunțită și foarte cuminte a problemelor peninsulei noastre — încălcările mici ale Balcanilor sunt și ele „probleme — căt, mai cu seamă, zbaterile acelea întristătoare ale românilor din țările vecine și mai la sud, ca să păstreze un graiu și astăzi, un graiu care l-au păstrat în împrejurări istorice care n'au fost de loc glumețe. Dar astăzi, se vede, e mai greu să-ți păstrezi cultura într'o epocă de civilizație și de umanitate, decât atunci — în zilele de jug și de cruzime.

Facem aceste reflexiuni, îndemnăți nu numai de revista macedonenilor-români din capitala României mari, ci de un sentiment de durere, care nu se poate înălțura când fratele cel mai mic este uitat cu ușurință.



SFĂRȘITUL de an, la care se adaogă prilejul sărbătorilor de iarnă, a pus vestmânt duminical până și pe cea mai nevoiasă gazetă de provincie. Câteva zile, redacțiile au fost în fierbere. Din serbat, au fost scoase la lumină și scuturate de praf, cronicile ocazionale, periate și împodobite cu puțină găteală actuală, au pornit iarăși pentru 24 ore în lume. E un vechiu, și poate un rău obiceiu, acela de a oferi cititorului de sărbători, odată cu biletele de placintă și cu felicitările în versuri ale factorului poștal și sergentului de stradă, puțină literatură. Mistuirea grea a costiștei afumate pe varză călită, stropită cu vin porfir, predispusă la oarecare trandafirie visare. Când duduie sobă, ūeră crivățul afară și ai sub mână sticluța rubinie, pentru com-

plecta mulțumire a animalului sătul din tine, o povestioară duioasă cu moș Crăciun, un prunc sărac și erou, florile dalbe și un stih cu cei trei magi și steaua de la răsărit, sint tot atâțea nevinovate evadări din prozaicul cotidian. Numerile gazetelor de crăciun, au curs din gara de Nord spre toată țara, purtând nelipsita gravură simbolică de pe prima foaie, poezia d-lui Victor Eftimiu și câte o cronică a anului, pe ici colo. Aceste bilanțuri ale celor 52 săptămâni literare și artistice sunt intrate în tradiție. Ne dau încredere gospodarilor care și numără sacii din hambar, și se socoate de i-au întrecut ori înșelat așteptările. Dar iluzia e deșartă. Cronicarul, conștiincios, își pomenește prietenii și își distrug neprietenii — ignorându-i. Încântat de ispravă, așteaptă 365 zile, să lege din nou, la celălalt crăciun, firul rupt. Dar cronicile, cu împărțirea de brevete, nu sunt citite de căt tot de literatori și de artiști, sau de lectorii din totdeauna ai revistelor, care și au o părere a lor, gata încheiată pe incetul. Cea mai bună ori cea mai rea carte a omului, nu și căștigă astfel și nici nu-și pierde un cititor mai mult, fiindcă așa li-a infățișat cronicarul de odată pe an al gazetei. Lectorul strein de toate manifestările, ucazurile literaro-artistice, școlile, geniile și cancanurile celor vre-o sută de scriitori și pictori, și celor vre-o două-trei mii de „bolnavi“ de literatură care citesc, cumpără și consumă tipăriturile cu punctualitatea unei manii; lectorul celălalt, al gazetei cu o sută de mii tiraj, sare peste compăabilitatea criticei, cu mai multă indiferență ca pe lângă faptul divers ori reclama de galosi Tretorn. Ca să-ți asculte glasul și să-ți creadă cuvântul, trebuie să-l fi învățat la aceasta pe incetul, săptămâna de săptămâna. Coloanele literare ori culturale ale ziarelor, îl învață tot anul altceva: ce face d. Tănase și ce se joacă la Cinema Clasic.

Iar când foaia sărbătoarească de Crăciun, ii oferă stiburi și cronică citêtește stihul d-lui Victor Eftimiu fiindcă îi e familiar ca nasul d-lui Tănase, iar cu cronica — să nu mai vorbim ce face cu cronica. .



EDITURA „*Petrograd*“, Petrograd, tipărește un nou volum al lui Osip Mandelștam, „*Tristia*“. Peotul, lituanian de origină, n'are de unde să cunoască în România, unde au străbătut, cu slavă exagerată, sau cu slavă neîndeajuns oferită, poeți ruși despre cari se putea spune că e mare și e mare și fiindcă poartă eticheta curentului literar, ce s'a revărsat și aici. Deși și străin, e prin excelență poet rus. Prin 1910, Mandelștam era — cum erau toți — poezi; își alese să poze în fața durerii, a iubirii, a statului, a poporului; erau poze „cosmice“ erau poze „metafizice“. Si parcă în dosul acestor poze erau suflete în care clocotea leneș, și lung și în-delungat, o lirică de samovar...

Revoluția răsună tare, și înăbușe clocoțul de samovar. Si se revărsă — vârtej de realități, vârtej

de bezne — în inima fiecăruia. Pieri poza, pieri, ca artist, ca creator, tot poetul acela cu lirica de samovar. Mandelștam și mulți alții rămaseră. Fiindcă erau capabili și de altceva decât de poză : — de patos.

Când nu era trist — prin 1910 — scrise volumul de versuri „Piatra”; acum, tare prin faptul că nu l-a doborât patosul revoluției scrie „Tristia”. O contradicție înțeleasă : poetul e de atâtea ori *tare* (poza) când leșină în intimitatea sufletească de plăcileală, și e atât de *trist* (trăirea reală) când, covârșind povărnișurile, ajunge în vîrf.

Poezia lui, nu cea de poză, ci aceea care e a *lui*, e ca și viața lui de acum : scuturată de un cutremur patetic. Acum scrie altfel nu ca în 1910.

Amurgul libertății :

„Să proslăvim povara puterii în amurg,
Apăsarea ei nesuferită.
Cine are inimă, acela trebuie să asculte,
O, vreme, cum vasul tău se scufundă”.

sau :

„Scăpare nu-i de dragoste și frică,
Mai greu ca platina e inelul lui Saturn,
Spânzurătoarea învăluitură în catifea neagră
Și față frumoasă.

Ceia ce a adus revoluția : despărțirea, pierderea, moartea iubirilor, sau șirul iubirilor de o clipă, — iubire pe un vas care se scufundă, — totul se găsește în „Tristia” lui Mandelștam, și totul a fost invins, de sufletul lui, în care de mult incetase clopotirea liricei de samovar.



PĂRERI libere — se intitulează câteva reflecții asupra șezătorilor scriitorilor români, în gazeta arădană „Tribuna nouă”. Sunt aceste păreri, libere, aspre, și poate în mare parte juste. Înțelegem mai mult printre rânduri de cât din negrul literilor, că autorul anonim, glas al tutulor, a rămas nemulțumit după ce s'a întors de la șezătoarea scriitorilor

drumeți. „Inegal și tărcat stol de inaripați intelectuali” — i-au apărut oaspeții de o zi, și cum n'avem sub ochi lista celor care au citit la Arad, n'am ști să spunem în ce măsură amăriștiunea ascultătorului e îndrituită. Dar am avut sub ochi alt pomelnic al acestor scriitori călători, și ne-au nemulțumit dinainte. A lipsit Sadoveanu, și Al. Brătescu-Voinești, și M. Codreanu, și Topârceanu, și Demostene Botez, și atâția alții. Și au stat în frunte, îndestui dintre acei care confundă literatura cu alvităria literară. E o greșală — cu atât mai vinovată, cu cât cuvântul plin de suflet al președintelui scriitorilor, sună prea frumos și greu de nădejde pentru cetățeanul necunoscut din scaunul lui, care se aștepta după atâtea făgădueli la mai mult. D. Octavian Goga, a vorbit cu tot sufletul nostru despre destinul și datorile scriitorilor, dar când a fost vorba să dea cuvânt poetilor și povestitorilor, ei erau în mare parte dintre acei pe care literatura cea adevarată i-a scos de mult pe ușă de din dos. Și înțelegem nedumerirea auditorului. Atât sgomot pentru atât nimic!

Dar gazeta arădană, socoate că astfel se fac prea multe vicleemuri bizare și sarbări sentimentalistă în jurul scriitorilor, că miniștrii „dau drumul robinetului de aur” și că turneele scriitorilor trebuiesc scoase din strategia propagandei culturale. Sunt păreri libere de om supărat. Șezătorile pentru care atât de mult am pus cuvânt aci, nu le-am înțeles pentru „scriitori”, prilej de vicleem și de giumentălăciuri pe scenă. Le-am dorit prilej scriitorului să se dăruiască publicului, trecând la rostul și la datoria de apostolat cultural, după cum scrie la testamentul sufletesc al generațiilor eroice dinainte. Că pe spinarea ta de om care pășești la drum greu, îți sare dintr-o creangă o maimuță care se strâmbă spre bucuria trecătorilor, e un episod neplăcut, dar acesta e destinul maimuței și rațiunea sa de a fi. Dar pentru atât nu tragi brazdă deacurmezișul drumului să-l astupi. Il curăță.

A APĂRUT:

LUCIAN BLAGA
FILOSOFIA STILULUI
UN VOLUM CARTONAT 84 PĂGINI
EDITURA CVLTVRA NAȚIONALĂ

A APĂRUT:

A APĂRUT:

ADRIAN MANIU
LÂNGĂ PĂMÂNT
UN VOLUM 84 PĂGINI CARTONAT 30 LEI
EDITURA CVLTVRA NAȚIONALĂ

A APĂRUT:

A APĂRUT:

ION PILLAT
P E A R G E S I N S U S
UN VOLUM CARTONAT
EDITURA CVLTVRA NAȚIONALĂ

A APĂRUT:

MIȘCAREA LITERARĂ

GAZETĂ SĂPTĂMÂNALĂ DE CRITICĂ ȘI INFORMAȚIE LITERARĂ, ARTISTICĂ ȘI CULTURALĂ

Director: LIVIU REBREANU

Apare Sâmbătă (în Capitală se pune în vânzare Vinerea după amiazi), în formatul marilor cotidiane, pe hârtie satinată, cu multe ilustrații:

RUBRICLE PRINCIPALE:

Săptămâna	Liviu Rebreanu	Muzica	Georgescu-Breazul
Medalioane	Cei Șapte	Curierul critic	Cei Șapte
Portrete străine	* * *	Revistele și ziarele române . . .	Perpessicius
Comentarii critice	Scarlat Struțeanu	Istoriografia literară	G. Cardaș
Artele plastice	Tudor Vianu	De vorbă cu...	F. Aderca
Teatrele	A. Dominic	Desemnuri	Marcel Iancu

PĂGINI ALESE, CINEMATOGRAFIA, ARHITECTURA, INDISCREȚII, EFEMERIDE, ECOURI, ETC.

5 LEI — EXEMPLARUL — LEI 5.

**E X E M -
PLARUL
LEI 15.—**

GÂNDIREA

**E X E M -
PLARUL
LEI 15.**

R E D A C T O R: CEZAR PETRESCU
APĂRE LA 1 ŞI 15 ALE FIECĂREI LUNI
SUB CONDUCEREA UNUI COMITET

REDACȚIA: PALATUL SINDICATULUI ZIARISTILOR
STR. CANTACUZINO No. 2, BUCUREȘTI

PENTRU RECENZII ȘI ANUNȚAREA APARIȚIEI, CASELE DE EDITURĂ ȘI DOMNII AUTORI SUNT
RUGAȚI A TRIMITE CÂTE DOUĂ EXEMPLARE. — MANUSCRISELE NEPUBLICATE SE ARD.
CĂRTILE ȘI MANUSCRISELE RUGĂM SĂ FIE ADRESATE REVISTEI
STRADA CANTACUZINO No. 2. — BUCUREȘTI

JANUARY 1925

CUPRINSUL:

PRO DOMO de <i>Nichifor Crainic</i>	161	IDEI, OAMENI & FAPTE,
CÂNTEC VECHI de <i>A. Pop. Marin</i>	164	POVESTEA UNOR METODE de
DIN PEER GYNT de <i>Adrian Marinu</i>	165	<i>L. B.</i> 187
FUM CĂZUT de <i>Lucian Blaga</i>	172	LĂMURIRI PENTRU UN RECEN-
DOI AMICI de <i>Al. O. Teodoreanu</i>	173	ZENT GRĂBIT de <i>G. M. Ivanov</i> . 188
SĂLBATICĂ de <i>Zaharia Stancu</i>	176	DRAMA ȘI TEATRUL
ERGEANĂ CÂNTĂND VITEJEŞTE de <i>Cezar Petrescu</i>	177	„SLUGĂ LA DOI STĂPĂNI“ și „DINU PĂTURICĂ“ de <i>Ion Ma-</i>
COMOARA de <i>Ion Pilat</i>	186	<i>rin Sadoveanu</i> 189-190
		CRONICA MĂRUNTĂ 191

ILUSTRATII

COPERTA de Horatiu Dimitriu.
DESENE IN INTERIOR de Rodica Maniu, Petrascu, Demian.

ABONAMENTE: 1 AN, 300 LEI; 6 LUNI, 150 LEI. PENTRU INSTITUȚIUNI ȘI AUTORITĂȚI, 400 LEI ANUAL. ÎN STRĂINATATE: 400 LEI ANUAL. — INSERȚII ȘI RECLAME SE FAC LA ADMINISTRAȚIA REVISTEI ȘI LA TOATE AGENȚIILE DE PUBLICITATE

**ADMINISTRAȚIA: PALATUL SINDICATULUI ZIARIȘTILOR
STR. CANTACUZINO No. 2, BUCURESTI**

**E X E M -
PLARUL
LEI 15.—**

GÂNDIREA

**E X E M -
PLARUL
LEI 15 -**